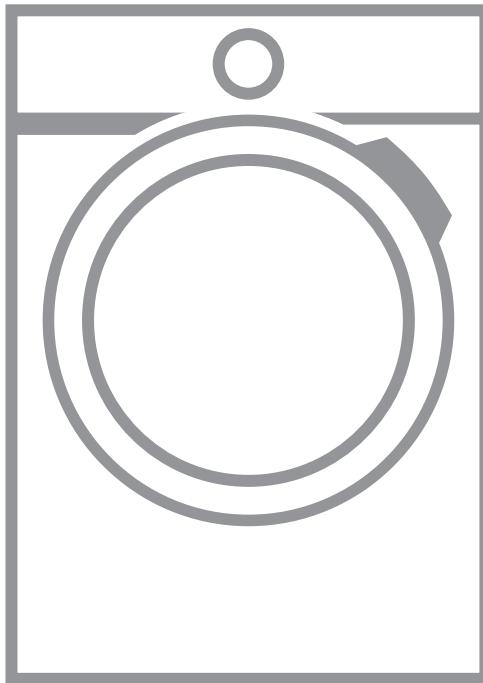


# USER MANUAL



# OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....</b>	<b>3</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....</b>	<b>4</b>
<b>3. POPIS SPOTŘEBIČE.....</b>	<b>6</b>
<b>4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>	<b>7</b>
<b>5. INSTALACE.....</b>	<b>8</b>
<b>6. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....</b>	<b>12</b>
<b>7. OVLÁDACÍ PANEL.....</b>	<b>12</b>
<b>8. VOLIČ A TLAČÍTKA.....</b>	<b>14</b>
<b>9. PROGRAMY.....</b>	<b>16</b>
<b>10. NASTAVENÍ.....</b>	<b>21</b>
<b>11. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....</b>	<b>22</b>
<b>12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....</b>	<b>22</b>
<b>13. TIPY A RADY.....</b>	<b>27</b>
<b>14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....</b>	<b>28</b>
<b>15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....</b>	<b>34</b>
<b>16. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....</b>	<b>36</b>
<b>17. STRUČNÝ PŘEHLED.....</b>	<b>39</b>

## PRO DOKONALEÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vytvořili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkčemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích a servisní informace získáte na:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## PĚČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.



⚠️ Upozornění / Důležité bezpečnostní informace



ℹ️ Všeobecné informace a rady



leaf icon Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. ▲ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a rádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přiblížovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a pro následující způsoby použití:

- kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
- pro zákazníky hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení;
- společné prostory v činžovních domech nebo veřejné prádelny.
- Nepřekračujte maximální náplň 6 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Větrací otvor umístěný vesopod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znova.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat  
příslušným vnitrostátním  
předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryzové tlumící vložky s plastovou rozpěrkou.

- Přepravní šrouby uchovajte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemístování spotřebiče budete vždy opatrní, protože je těžký. Vždy

- používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkонтrolujte, zda je správně vyrovnaný. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvírka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

## 2.2 Připojení k elektrické síti



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.

- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokrýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

## 2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

## 2.4 Použití spotřebiče



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řídte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Neperete tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryzové součásti pračky. Takové tkaniny předepeberte v ruce, než je vložíte do pračky.

- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dveřek. Sklo může být horké.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

## 2.5 Servis

- Pro opravu spotřebiče se obraťte na autorizované servisní středisko. Používejte výhradně originální náhradní díly.
- Uvědomte si, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné po dobu 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné článsky, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a

snímače, software a firmware včetně resetovacího software, dveřka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dveřek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Uvědomte si, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

## 2.6 Likvidace



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odízněte sítový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

## 3.1 Speciální funkce

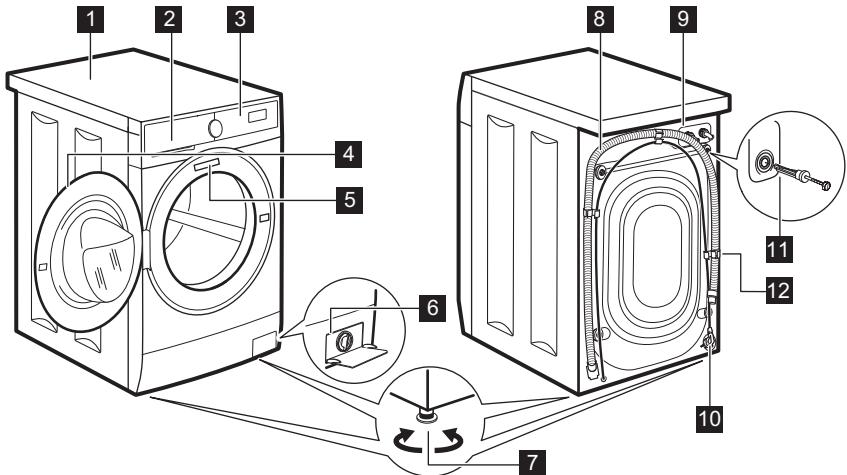
Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na řádnou péči o tkaniny.

- Technologie **ProSense** automaticky upravuje délku programu podle prádla

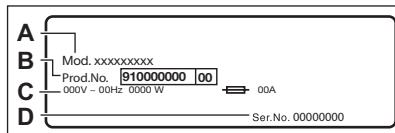
v bubnu, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu.

- Díky funkci **Jemné+** se aviváž v prádle rovnoměrně nadávkuje, pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.

### 3.2 Přehled spotřebiče



- |          |                                  |           |                           |
|----------|----------------------------------|-----------|---------------------------|
| <b>1</b> | Horní deska                      | <b>8</b>  | Vypouštěcí hadice         |
| <b>2</b> | Dávkovač pracího prostředku      | <b>9</b>  | Připojení přívodní hadice |
| <b>3</b> | Ovládací panel                   | <b>10</b> | Napájecí kabel            |
| <b>4</b> | Držadlo dveří                    | <b>11</b> | Přepravní šrouby          |
| <b>5</b> | Typový štítek                    | <b>12</b> | Držák hadice              |
| <b>6</b> | Filtr vypouštěcího čerpadla      |           |                           |
| <b>7</b> | Nožičky pro vyrovnání spotřebiče |           |                           |



Na typovém štítku je uveden název modelu (A), výrobní číslo (B), elektrické parametry (C) a sériové číslo (D).

## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59.5 cm /84.3 cm /41.6 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 000 W 10 A 50 Hz

Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti

IPX4

Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody <sup>1)</sup>	Studená voda	
Maximální množství prádla	Bavlna	6 kg
Rychlosť odstředování	Maximální rychlosť odstředování	1151 ot/min

<sup>1)</sup> Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

## 5. INSTALACE

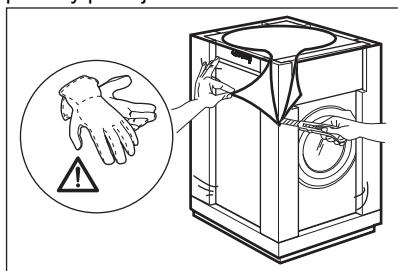


### VAROVÁNÍ!

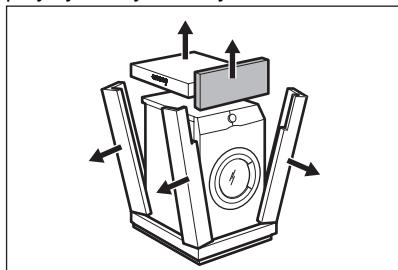
Viz kapitoly o bezpečnosti.

#### 5.1 Vybalení

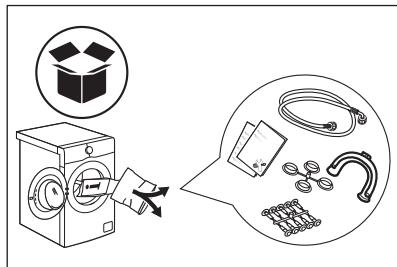
- Odstraňte vnější folii. V případě potřeby použijte rezák.



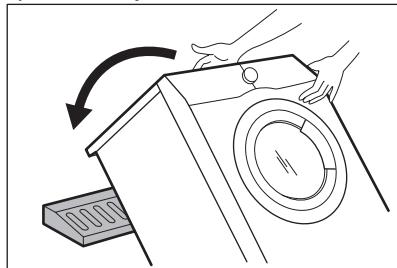
- Odstraňte kartónový vršek a polystyrénový obalový materiál.



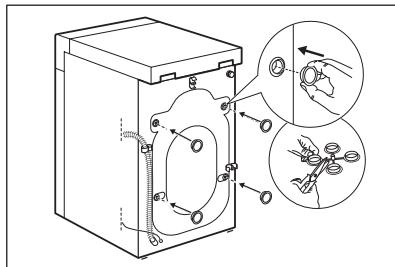
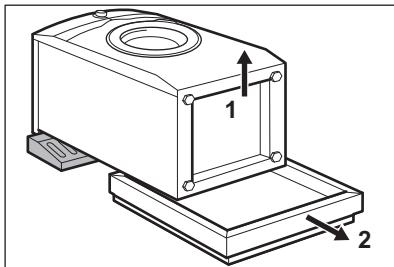
- Otevřete dvířka. Vyjměte veškeré prádlo z bubnu.



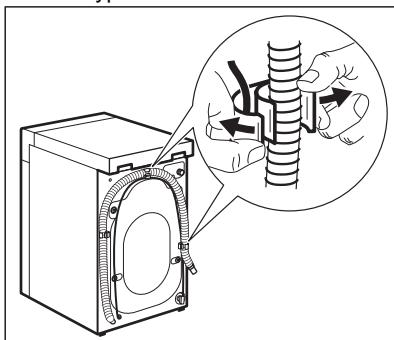
- Na podlahu za spotřebič položte přední kus polystyrénového obalového prvku. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.



- Odstraňte polystyrénovou ochranu ze spodní části spotřebiče.



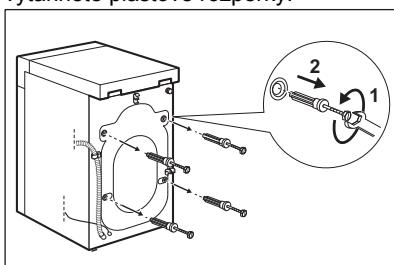
- Zvedněte spotřebič zpět do vzpřímené polohy. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáku.



### **VAROVÁNÍ!**

Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. Důvodem je přezkoušení pračky ve výrobním závodě.

- Vyšroubujte čtyři přepravní šrouby a vytáhněte plastové rozpěrky.



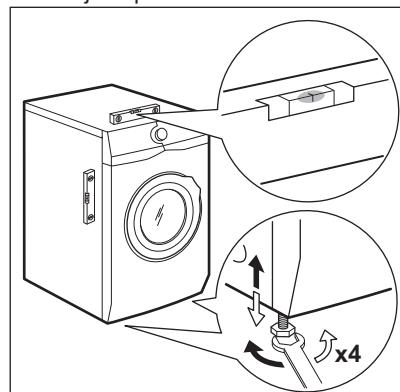
- Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



**Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.**

## **5.2 Umístění a vyrovnání**

Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hlučnosti a pohybu spotřebiče během jeho provozu.



- Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze. Spotřebič musí být vyrovnáný a stabilní. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku a zda pod spotřebičem cirkuluje vzduch.
- Uvolněním nebo uťažením nožiček spotřebič vyrovnajte. Všechny nožičky musí stát pevně na podlaze.

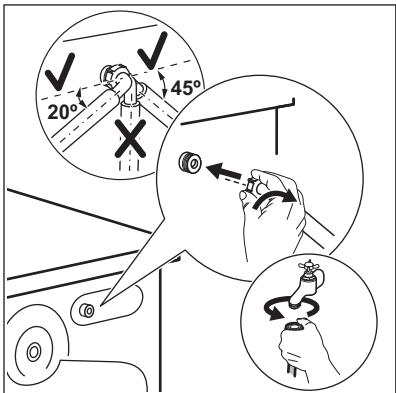


### **VAROVÁNÍ!**

Spotřebič nevyrovnávejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.

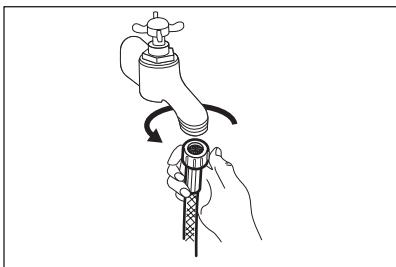
### 5.3 Přívodní hadice

- Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.
- Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku.



Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.

- V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
- Přívodní hadice připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".



#### POZOR!

Ujistěte se, že na jejích spojích nedochází k úniku vody.



Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenaставujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

### 5.4 Vypouštění vody

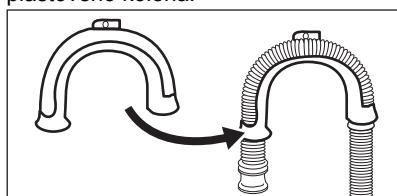
Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 600 mm a maximálně 1 000 mm od podlahy.



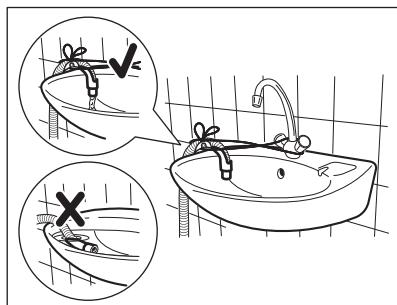
Hadici lze prodloužit o maximálně 4 000 mm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vypouštěcí hadice lze připojit několika způsoby:

- Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založte ji kolem plastového kolena.

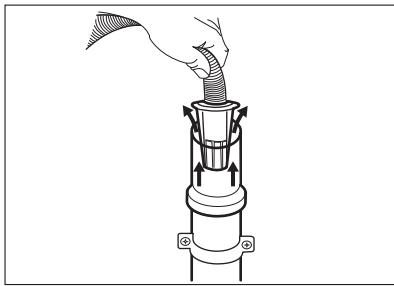


- Na kraji umyvadla - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

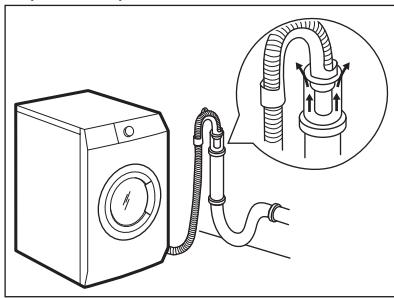


Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.

- Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.

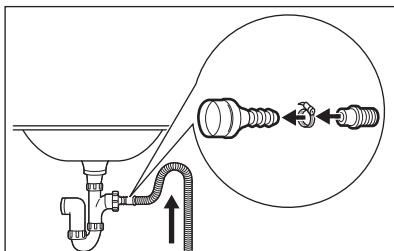


4. Ke stoupacímu potrubí s průduchem  
- Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Viz obrázek.



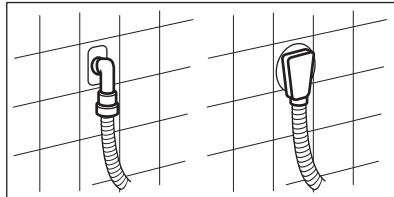
Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

5. Bez plastového kolena, k přípojce sifonu - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou. Viz obrázek.



Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

6. Zavedte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.



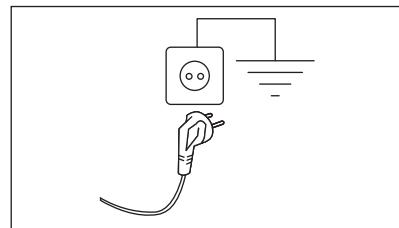
## 5.5 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované zatížení i případné další současné zapnuté domácí elektrospotřebiče.

**Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.**



Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

## 6. PŘÍSLUŠENSTVÍ

### 6.1 K dostání v internetovém obchodě [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) nebo u autorizovaného prodejce

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.



Pouze správné příslušenství schválené společností AEG zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoli záruční nároky neplatné.

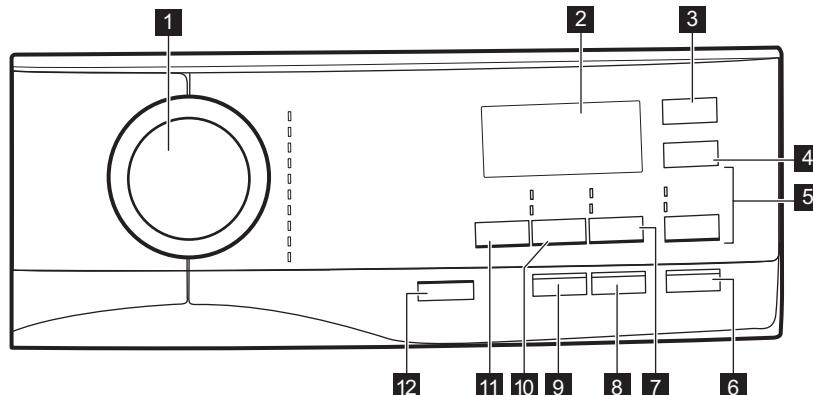
### 6.2 Souprava fixovacích destiček

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

## 7. OVLÁDACÍ PANEL

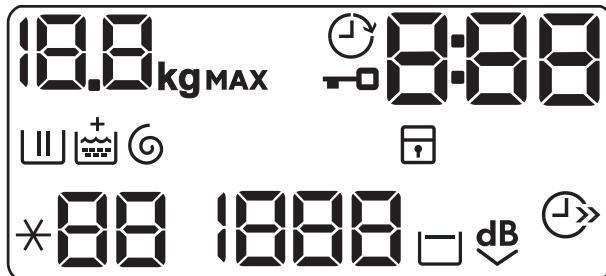
### 7.1 Popis ovládacího panelu



- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| <b>1</b> | Volič programu                          | <b>8</b>  | • Skvrny funkce                                     |
| <b>2</b> | Dispaly                                 | <b>9</b>  | • Předpírka funkce                                  |
| <b>3</b> | Odložený start dotykové tlačítko        | <b>10</b> | Dotykové tlačítko Proti alergiím<br>(Antialergický) |
| <b>4</b> | Úspora času dotykové tlačítko           | <b>11</b> | Jemné+ dotykové tlačítko                            |
| <b>5</b> | Máčkání dotykové tlačítko               | <b>12</b> | Odstřeďování dotykové tlačítko                      |
|          | • Extra máčkání funkce                  |           | • Přeskočení prací fáze - Pouze vypouštění          |
|          | • Přeskočení prací fáze - Pouze máčkání |           | • Přeskočení prací fáze - Pouze odstřeďování        |
| <b>6</b> | Start/Pauza dotykové tlačítko           | <b>11</b> | Teplota dotykové tlačítka                           |
| <b>7</b> | Skvrny/Předpírka dotykové tlačítka      |           |   |

**12** Zap./Vyp. tlačítko

## 7.2 Displej



<b>0.0 kg MAX</b>	Ukazatel maximální náplně. Tento symbol <b>kg</b> bliká během odhadování délky programu (viz odstavec o „detekci náplně PROSENSE“).
<b>(C)</b>	Ukazatel odloženého startu.
<b>---</b>	Ukazatel zablokování dvířek.
<b>0:00</b>	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> <li>Délku programu (např. <b>2:40</b>).</li> <li>Čas odkladu (např. <b>30'</b> nebo <b>2h</b>).</li> <li>Konec programu (<b>□</b>).</li> <li>Výstražný kód (např. <b>E20</b>).</li> </ul>
<b>[II]</b>	Ukazatel fáze praní: bliká během fáze předpíry a praní.
<b>[W]</b>	Ukazatel fáze máchání: bliká během fáze máchání.
<b>[+]</b>	Ukazatel <b>+</b> se zobrazí, když je zapnuta funkce Jemné+.
<b>(G)</b>	Ukazatel fáze odstřeďování a vypouštění. Bliká během fáze odstřeďování a vypouštění.
<b>[□]</b>	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
<b>(D&gt;)</b>	Ukazatel úspory času.
<b>88</b>	Ukazatel teploty. Ukazatel <b>*--</b> se zobrazí, když je nastavené studené praní.
<b>1888</b>	Ukazatel rychlosti odstřeďování.
<b>[ ]</b>	Ukazatel zastavení máchání.



Ukazatel funkce Extra tichý.

## 8. VOLIČ A TLAČÍTKA

### 8.1 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik málo sekund umožní zapnout či vypnout spotřebiče. Při zapínání a vypínání spotřebiči zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, v několika málo případech můžete požadovat opětovné zapnutí spotřebiče.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

### 8.2 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

### 8.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakováně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele a --, spotřebič neohřívá vodu.

### 8.4 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví maximální povolenou rychlosť odstředování.

Opakováním stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snížíte rychlosť odstředování.**



Na displeji se zobrazí pouze rychlosť odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Zapnete funkci Zastavení máchání.**  
Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokovaná a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

- **Zapnete funkci Extra tichý.**  
Průběžné a konečné odstředovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokována. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza, spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

- **Spusťte funkci Pouze vypouštění (Přeskočení fáze praní, máchání a odstředění):** Pouze vypouštění. Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu.
- Na displeji se zobrazí ukazatel – – (studená), ukazatel – – – (bez odstředění) a ukazatel Ⓛ.
- **Spusťte funkci Pouze odstředění (Přeskočení fáze praní a máchání):** Pouze odstředování.



Než nastavíte tuto funkci, zvolte pro oděvy vhodný prací program. Spotřebič provede ten nevhodnější odstředovací program pro vaše oděvy (např. u syntetických tkanin nejprve zvolte prací program Syntetika a poté funkci Pouze odstředování).

Spotřebič provede pouze odstředovací fázi zvoleného pracího programu.

Na displeji se zobrazí ukazatel – – (studená), ukazatel fáze Ⓛ a rychlosť odstředování.

## 8.5 Skvrny/Předpírka

Opětovným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- **Skvrny**

Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn.

Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán během příslušné fáze pracího programu.



Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka**

Pomocí této funkce přidáte před fází praní fázi předpírky při 30 °C.

Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.



Tato funkce může prodloužit délku programu.

## 8.6 Jemné+

Nastavením funkce Jemné+ zajistíte dokonalé dávkování aviváže a zlepšíte měkkost prádla.



Tato funkce lehce prodlouží délku programu.

## 8.7 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se na displeji zobrazí ukazatel Ⓛ a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

## 8.8 Máchání

Pomocí tohoto tlačítka můžete zvolit jednu z následujících funkcí:

- **Funkce Extra máchání**  
Tato funkce přidá několik máchání podle zvoleného pracího programu.  
Tato funkce se používá pro osoby alergické na zbytky pracího prostředku a v oblastech s měkkou vodou.



Tato funkce lehce prodlouží délku programu.

- **Přeskočení prací fáze - funkce Pouze máchání**   
Spotřebič u zvoleného programu provede pouze fázi máchání, odstředění a vypouštění.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

## 8.9 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojím** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

## 8.10 Antialergický

Nastavte tuto funkci společně s programem pro prádlo z bílé Bavlna. Je-li zvolena tato funkce, nelze změnit teplotu ani délku programu. Funkce Úspora času  a Extra tichý 

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

Tato funkce odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Přidáním páry společně s další fází máchání zajistíte řádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů, což je vhodné pro osoby s choulostivou a citlivou pokožkou.

## 8.11 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spusťte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

# 9. PROGRAMY

## 9.1 Tabulka programů

Prací programy

Program	Popis programu
<b>Prací programy</b>	
Eco 40-60	<b>Bílá a stálobarevná bavlna.</b> Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Bavlna	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Syntetika	<b>Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.</b> Normálně zašpiněné prádlo.
Jemné prádlo	<b>Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní.</b> Pro normálně a lehce zašpiněné prádlo.
Vlna/Hedvábí 	<b>Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo označené symbolem ručního praní.<sup>1)</sup></b>
20 min. - 3 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené <b>bavlněné a syntetické prádlo.</b>
Snadné žehlení	<b>Syntetické prádlo k šetrnému praní.</b> Pro normálně a lehce zašpiněné prádlo. <sup>2)</sup>

Program	Popis programu		
Pérová bunda	Speciální program pro jednu <b>bundu z prachového peří, syntetickou deku, příkrývku, přehoz přes postel</b> apod.		
Outdoor	<p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p><b>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, plyšové tkaniny, voděodolné a prodyšné bundy, bundy-blůzy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací.</b> Doporučená náplň prádla je 1,5 kg.</p> <p>Tento program lze také použít k obnově vodooodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobic-kým povlakem. Pro obnovu vodooodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nasypete/nalijte prací prostředek do komory .</li> <li>• Nalijte speciální přípravek na obnovu vodooodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž .</li> <li>• Snižte náplň prádla na 1 kg.</li> </ul> <p> Obnovení vodooodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušící program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>		
Denim	<p><b>Džínové oblečení a žerzeje.</b> Normálně zašpiněné. Tento program provede šetrnou fázi máchání, která je navržena pro džínovinu, u které snižuje blednutí a nezpůsobuje usazování zbytků pracího prostředků na vláknech.</p>		
<p>1) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.</p> <p>2) Aby se zabránilo pomačkání prádla, teplota vody v tomto programu je regulována a fáze praní a odstředění je mírná. Spotřebič provede několik přídavných máchání.</p>			
<p><b>Teplota programu, maximální rychlosť odstředovania a maximálna náplň</b></p>			
Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenčná rýchlosť odstředovania Rozsah otáčiek odstredenia	Maximálny množstvo prádla
<p><b>Prací programy</b></p>			
Eco 40-60	40 °C <sup>1)</sup> 60 °C - 30 °C <sup>2)</sup>	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	6 kg

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlosť odstredovania Rozsah otáček od- stredenia	Maximálny množ- stvú prádla
Bavlna	40 °C 95 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	6 kg
Syntetika	40 °C 60 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	3 kg
Jemné prádlo	30 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	1 kg
Vlna/Hedvábí 	40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	1 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	3 kg
Snadné žehlení	40 °C 60 °C - studená	800 ot/min 800 ot/min - 400 ot/min	3 kg
Pérová bunda	40 °C 60 °C - studená	800 ot/min 800 ot/min - 400 ot/min	2 kg
	30 °C 40 °C - studená	1200 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	1,5 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>

Program	Výchozí teplota Teplotní rozsah	Referenční rychlosť odstredovania Rozsah otáčok od- stredenia	Maximálni množ- stvo prádla
Denim	30 °C 40 °C - studená	800 ot/min 1200 ot/min - 400 ot/min	1,5 kg

1) Na základě směrnice EU 1061/2010 dokáže tento program při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Ohledně dosažené teploty v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) **Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku.** Na základě směrnice EU 1061/2010 odpovídá tento program při 60 °C „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a při 30 °C odpovídá „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.



Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.

3) Prací program.

4) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

## Kombinace programů a funkcí

	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábi	Snadné žehlení	Převá bunda	Outdoor	Denim
Odstředování	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Zastavení máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Extra tichý	■	■	■	■					■
Pouze vypouštění	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pouze odstředování <sup>1)</sup>	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skvrny <sup>2)</sup>	■	■	■			■			■

	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábí 	20 min. - 3 kg	Snadné žehlení	Pěřová bunda	Outdoor 	Denim
Předpírka	■	■	■			■				
Extra máchání	■	■	■	■		■		■	■	■
Pouze máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Antialergický		■								
Úspora času <sup>3)</sup>	■	■	■	■		■				
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné+	■	■	■	■		■				■

1) Než nastavíte tuto funkci, zvolte pro oděvy vhodný prací program. Spotřebič provede ten nejvhodnější odstředovací program pro vaše oděvy (např. u syntetických tkanin nejprve zvolte prací program Syntetika a poté funkci Pouze odstředování).

2) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

3) Pokud nastavíte nejkratší délku programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek <sup>1)</sup>	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
 Vlna/Hedvábí	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Snadné žehlení	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzální práškový prací prostředek. <sup>1)</sup>	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Pérová bunda	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

▲ = Doporučené

-- = Nedoporučené

## 9.2 Woolmark Apparel Care - Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péči o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1459 Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

# 10. NASTAVENÍ

## 10.1 Úvod



Chcete-li stisknout kombinaci tlačítek, **nenaklánějte** prsty směrem dolů. Senzory pod tlačítka jsou citlivé a mohly by narušit vaši volbu.

## 10.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítka Skvrny/ Předpírka a Odstředování, dokud se na ukazatel nezobrazí nebo nezhasne na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza : všechna tlačítka i volič programů jsou vypnuta (kromě tlačítka Zap./Vyp.).
- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza : spotřebič nelze spustit. Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

## 10.3 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybavena různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete špatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).

- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků). Chcete-li **vypnout** či **zapnout** zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na šest sekund tlačítka Skvrny/Předpírka a Antialergický.



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

## 11. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
2. Nalijte dva litry vody do příhrádky pro prací prostředek označené **2**. Zapnete tak vypouštěcí systém.
3. Nalijte menší množství pracího prostředku do příhrádky označené **2**.

### 10.4 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete trvale zapnout přídavné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete** či **vypnete** současným stisknutím tlačítka Máchání a Skvrny/Předpírka, dokud se kontrolka tlačítka Extra máchání **nerozsvítí** nebo **nezasne**.

## 12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Zapnutí spotřebiče

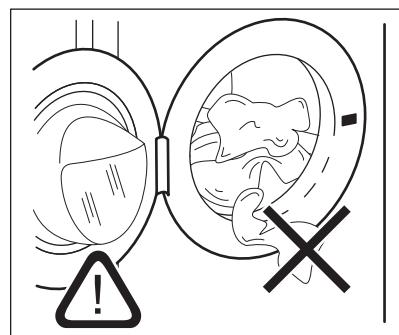
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund zapněte spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál (je-li zapnuty). Spotřebič automaticky nabídne výchozí program. Rozsvítí se příslušná kontrolka.

Na displeji se zobrazí maximální náplň, výchozí teplota, výchozí rychlosť odstředování, ukazatele fází programu a délka programu.

### 12.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dveřka spotřebiče.
2. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
4. Dveřka dobře zavřete.



### POZOR!

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvírkami nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.

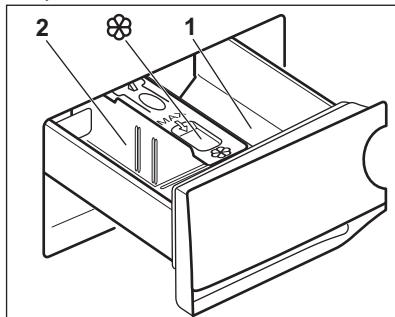


### POZOR!

Praním tkanic, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem, by se mohly poškodit pryžové součásti pračky.

## 12.3 Použití pracího prostředku a přísad

- Odměřte prací prostředek a aviváž.
- Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.
- Opatrně zavřete zásuvku pracího prostředku



### POZOR!

Používejte pouze prací prostředky určené k použití v pračkách.



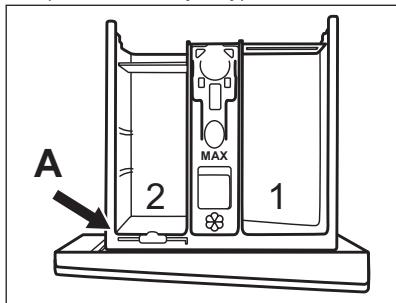
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

- |          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | Komora na prací prostředek pro fázi předpíry nebo program namáčení (je-li k dispozici). Prací prostředek pro předpíru a namáčení přidejte před spuštěním programu. |
| <b>2</b> | Komora na prací prostředek fáze praní. Pokud používáte tekutý prací prostředek, odměřte jej okamžitě před spuštěním programu.                                      |
|          | Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob). Produkt vložte do komory před spuštěním programu.  |

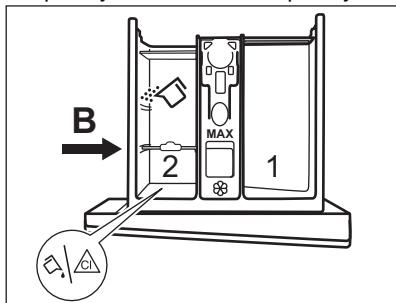
V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

## 12.4 Změna polohy rozdělovače pracího prostředku

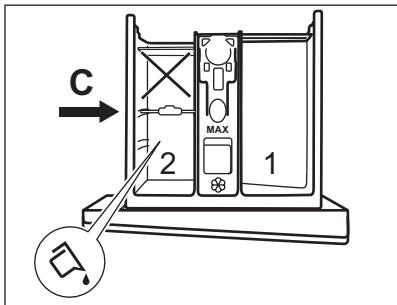
- Dávkovač pracích prostředků vytáhněte. Poloha **A** rozdělovače pracího prostředku je určena pro **práškový prací prostředek** (nastavení z výroby).



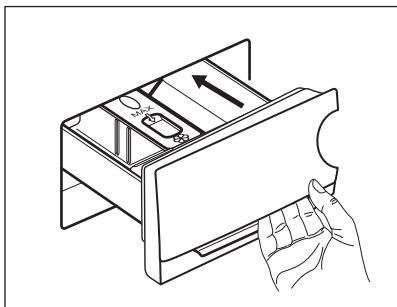
- Chcete-li použít rovněž tekutý prací prostředek/přísady nebo bělicí prostředek:** Vytáhněte rozdělovač pracího prostředku z polohy **A** a vložte ho do polohy **B**.



- Poloha **B** rozdělovače pracího prostředku je určena pro práškový prací prostředek v zadní příhrádce a pro tekutý prací prostředek/přísady nebo bělicí prostředek v přední příhrádce.
- Chcete-li použít pouze tekutý prací prostředek:** Vložte rozdělovač pracího prostředku do polohy **C**.



- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
  - Nepřesahujte maximální dávku tekutého pracího prostředku.
  - Nenastavujte fázi předpírky.
  - Nepoužívejte funkci odloženého startu.
4. Odměřte prací prostředek a aviváž a dávkovač pracího prostředku důkladně zavřete.



Ujistěte se, že rozdělovač pracího prostředku je zasunut správně a při zasunutí zásuvky nepřekáží.

## 12.5 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu. Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí maximální deklarovaná náplň programu, výchozí teplota, výchozí rychlosť odstředování, ukazatele prací fáze (když jsou dostupné) a informační délka programu.
2. Změnu teploty nebo rychlosť odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí

příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.

**i** V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

## 12.6 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spusťte.

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Program se spustí a dvířka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel **■**.

**i** Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

## 12.7 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Rozsvítí se kontrolka **⌚**.
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu. Po dokončení odpočtu se spustí nastavený program.

**i** Na konci odpočtu se přizpůsobí a spustí odhad SensiCare.

## Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí **⌚**.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza program okamžitě spusťte.

## Změna odloženého startu po spuštění odpočtu

Změna odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakován stiskněte tlačítka Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový odpočet.

## 12.8 Detekce náplně ProSense

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza:

1. Ukazatel  bliká.
2. Funkce ProSense spustí detekci náplně prádla a vypočítá reálnou délku programu. Ukazatel **kg** a časové tečky  blikají.
3. Po asi 15 minutách se na displeji zobrazí nová délka programu: ukazatel **kg** se přestane zobrazovat a časové tečky  přestanou blikat. Spotřebič automaticky upravuje délku programu podle náplně, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu. Délka programu se může zvýšit nebo snížit.



Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

## 12.9 Ukazatele fáze programů

Když se spustí program, ukazatel probíhající fáze bliká a ukazatele další fáze jsou trvale zobrazené.

Např.: probíhá fáze praní či předpíry:



Když se fáze dokončí, příslušný ukazatel přestane blikat a zůstane trvale zobrazený. Začne blikat ukazatel další fáze.

Např.: probíhá fáze máchání:



## 12.10 Přerušení programu a změna funkcí

Při spuštěním programu můžete změnit pouze určité funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítka Start/Pauza. Prací program bude pokračovat.

## 12.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič. Nyní můžete zadat nový prací program.



Pokud již byla provedena fáze ProSense a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze ProSense**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání.

## 12.12 Otevření dvírek - Vložení oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokovovaná.



Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká a/nebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.

1. Stiskněte tlačítka Start/Pauza. Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvírek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítka Start/Pauza.

Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

## 12.13 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnuta).

Na displeji se všechny ukazatele prací fáze ustálí a oblast času začne zobrazovat .

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza.

Dvířka se odblokují a ukazatel  zhasne.

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.



Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyměňte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
5. Zavřete vodovodní kohoutek.

## 12.14 Vypouštění vody po dokončení programu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- Na displeji se zobrazí ukazatel , ukazatel funkce  nebo  a ukazatel zablokovaných dvířek . Ukazatel probíhající fáze  bliká.
  - Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
  - Dvířka zůstanou zablokována.
  - Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:
1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředování, abyste snížili rychlos

odstředování navrženou spotřebičem.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza:

- Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
- Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.

Ukazatel funkce  nebo  zhasne, zatímco ukazatel  zabliká a poté zhasne.

3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.

4. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund vypněte spotřebič.



Spotřebič každopádně automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

## 12.15 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapněte spotřebič.
- Po pěti minutách od konce pracího programu Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapněte spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního zvoleného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

# 13. TIPY A RADY

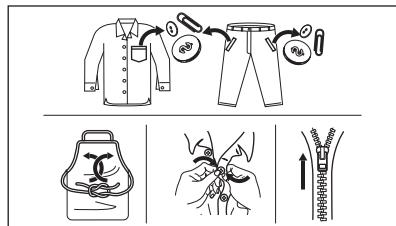


## VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 13.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řídte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při několika prvních praních prali odděleně.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obratěte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Odolné skvrny perte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytla nebo povlečení na polštář.
- Neperete nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty, tkaničky, tkanice apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování, což vede k nadmerným vibracím. Pokud k tomu dojde:
  - a. přerušte program a otevřete dvírka (viz kapitola „Denní používání“);
  - b. ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
  - c. stiskněte tlačítka Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy, šňůry, tkaničky, tkanice a jakékoli jiné volné prvky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.



### 13.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

### 13.3 Typ a množství pracího prostředku

Volba pracího prostředku a použití správného množství ovlivňuje výsledky vašeho praní a zároveň pomáhá bránit plýtvání a chránit životní prostředí:

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řídte témito obecnými pravidly:
  - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
  - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (jemné, vlněné, bavlněné prádlo, apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.

- Řídte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních příslad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Menší množství pracího prostředku použijte tehdy, když:
  - perete malé množství prádla,
  - prádlo je lehce zašpiněné,
  - při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu a nikoliv do dávkovače pracího prostředku.

**Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:**

- neuspokojivé výsledky praní,
- zášednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

**Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:**

- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

### 13.4 Ekologické rady

Chcete-li ušetřit vodu i energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

## 14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitolu o bezpečnosti.

### 14.1 Rozvrh pravidelného čištění

#### Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvírka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče: zabráníte tím vzniku plísni a nepříjemných pachů.

- Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody**.
- Vhodným předběžným ošetřením můžete před praním odstranit skvrny a zašpiněná místa. Prádlo pak můžete vyprat při nižší teplotě.
- Pro použití správného množství pracího prostředku si prostudujte množství navržená výrobcem pracího prostředku a zkонтrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „**Tvrdost vody**“.
- Nastavte **maximální možnou rychlost odstraňování** u zvoleného pracího programu, **než budete vaše prádlo sušit v bubnové sušičce**. Ušetříte tím energii při sušení!

### 13.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat zmékčovač vody určený pro prásky. V oblastech s měkkou vodou není zmékčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství zmékčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte: zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vodního kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce

Vyčištění dávkovače pracího prostředu	Každé dva měsíce
Vyčištění přívodní hadice a filtru přivodního ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

## 14.2 Odstraňování cizích předmětů

**i** Před spuštěním vašeho programu se ujistěte, že jsou prázdné kapsy a všechny volné prvky jsou svázány. Viz „Plnění prádla“ v části „Rady a tipy“.

## 14.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

Nepoužívejte drátněky nebo jakékoliv drsné prostředky.

**POZOR!**  
Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

**POZOR!**  
Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

## 14.4 Odstraňování vodního kamene

**i** Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápňovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit

program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.

**i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 14.5 Údržbové praní

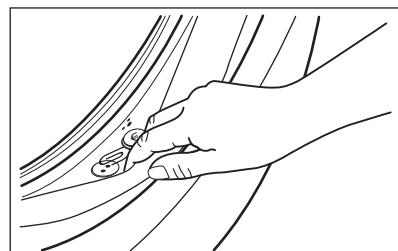
Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní.

K eliminaci těchto nánosů a hygienickému vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně):

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

## 14.6 Těsnění dvírek

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Těsnění pravidelně kontrolujte. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby očistěte povrchy pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.

**i** Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 14.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeny.

V buben se může usazovat rez z rezavých částic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutku obsahujících železo.

Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

Při čištění bubnu nepoužívejte kyselé odvápňovací prostředky, drsné čisticí prostředky obsahující chlor, železné nebo ocel.

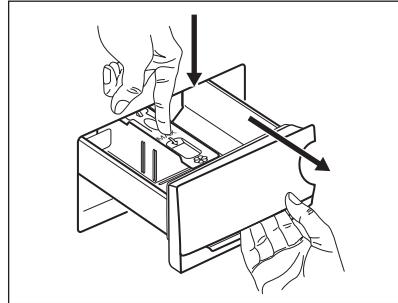
K důkladnému vyčištění:

1. Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.

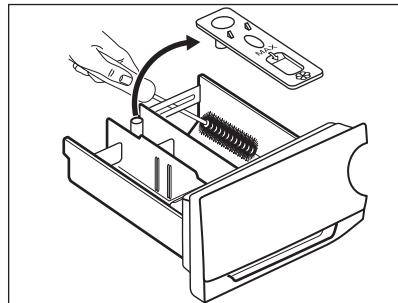


Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

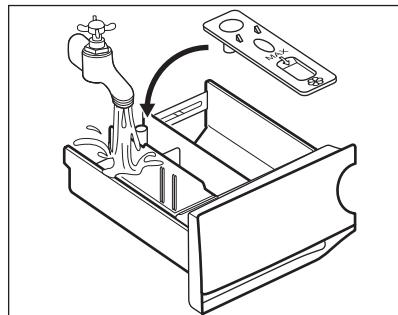
2. Spusťte krátký program pro bavlnu s vysokou teplotou při prázdném buben a s malým množstvím pracího prostředku nebo spusťte program Čištění pračky, je-li k dispozici.



2. Odstraňte horní část komory na přísady, abyste usnadnili čištění. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vycištění výklenku použijte malý kartáč.



3. Zásuvku na prací prostředky vypláchněte pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili všechny zbytky nahromaděného pracího prostředku. Po vycištění vraťte horní část na místo.

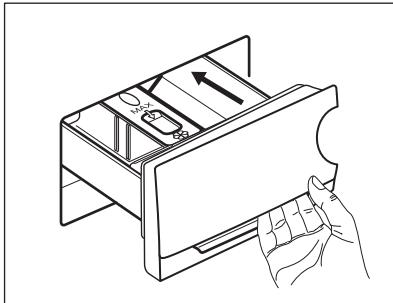


4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v buben.

## 14.8 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísní v zásuvce pracího prostředku, jednou za čas proveděte následující čištění:

1. Otevřete zásuvku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



## 14.9 Čištění vypouštěcího čerpadla

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**

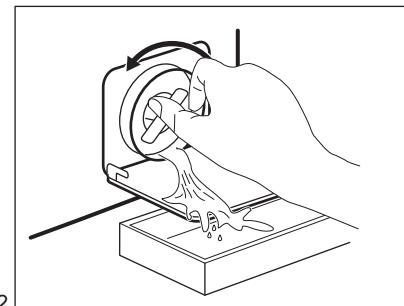
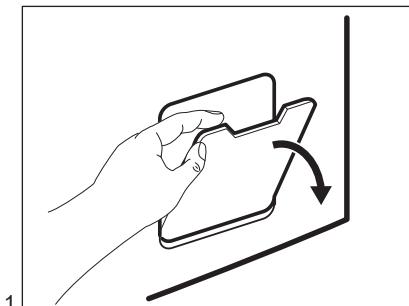


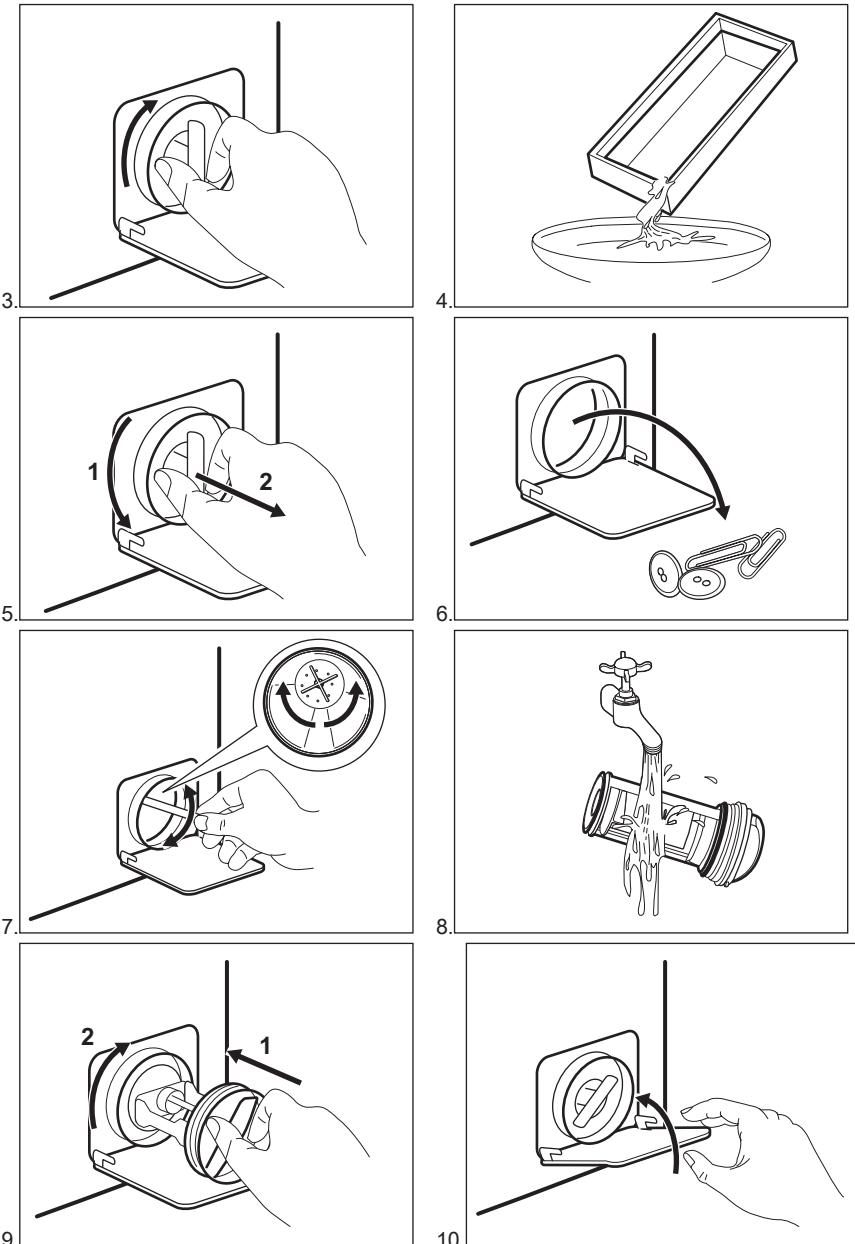
### **VAROVÁNÍ!**

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.
- Opakovaným zavíráním a otvíráním ventilu opakujte krok 3, dokud nepřestane vytékat voda.

Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

K vyčištění čerpadla postupujte následovně:



**VAROVÁNÍ!**

Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko. Ujistěte se také, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.

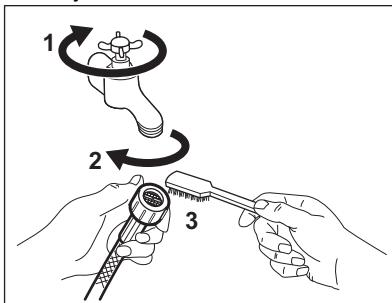
Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

- Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
- Spusťte program na vypouštění vody.

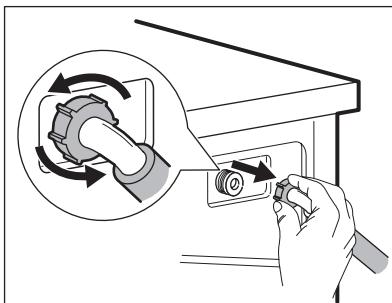
## 14.10 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu

Doporučuje se občas čistit filtry přívodní hadice a ventilu, abyste odstranili časem usazené nánosy:

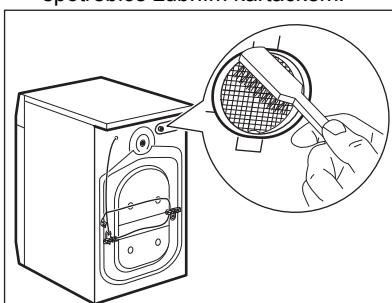
- Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



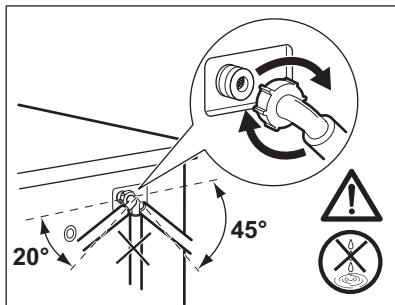
- Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matici.



- Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



- Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



## 14.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, provedte postup popsaný v odstavci „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

- Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
- Spusťte program na vypouštění vody.

## 14.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
- Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
- Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

**VAROVÁNÍ!**

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

## 15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

**VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 15.1 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).

**VAROVÁNÍ!**

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

**U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza může začít nepřetržitě blikat:**

Problém	Možné řešení
<b>E10</b> Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.</li> <li>Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně této informaci se obrátěte na místní vodárenský podnik.</li> <li>Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.</li> <li>Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnuta, poškozená či přiskřipnuta.</li> <li>Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.</li> <li>Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řídte se částí „Čištění a údržba“.</li> </ul>
<b>E20</b> Spotřebič nevpouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že není zanesený sifon.</li> <li>Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnuta či přiskřipnuta.</li> <li>Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řídte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.</li> <li>Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.</li> <li>Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.</li> </ul>

<b>E40</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená.</li> </ul> <p>Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.</p>
<b>E91</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Zkuste, zda problém trvá i po vypnutí a zapnutí spotřebiče.</li> <li>Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul> <p>Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.</p>
<b>EHO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.</li> </ul> <p>Napájení ze sítě je nestabilní.</p>

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obrátěte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému s pračkou vyhledejte možná řešení v niže uvedené tabulce.

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že je zástrčka zapojena do sítové zásuvky.</li> <li>Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.</li> <li>Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.</li> <li>Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza .</li> <li>Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu.</li> <li>Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.</li> <li>Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.</li> </ul>
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> </ul>
Odstřeďovací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte program odstřeďování.</li> <li>Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vycistěte. Říďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstřeďovací fázi znova. Tento problém může být zapříčinen potížemi s vyvážením.</li> </ul>
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neunikají z nich žádná voda.</li> <li>Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená.</li> <li>Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí s vodou v bubnu.</li> <li>Ujistěte se, že se prací program dokončil.</li> <li>Nastavte vypouštěcí či odstřeďovací program, pokud je v bubnu voda.</li> <li>Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.</li> <li>Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.</li> </ul>
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Systém SensiCare System dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně SensiCare System“ v kapitole „Denní používání“.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.</li> <li>Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.</li> <li>Nastavte správnou teplotu.</li> <li>Snižte náplň prádla.</li> </ul>
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Snižte množství pracího prostředku.</li> </ul>

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znova, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku.

## 16. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

### 16.1 Úvod



Tento návod k použití udává dvě různé tabulky, aby vyhověl postupnému přechodu z jednoho nařízení na druhé:

- Nařízení EU 1061/2010, platné do 28. února 2021, se týká tříd energetické účinnosti od **A+++** do **D**,
- Nařízení EU 2019/2023, platné od 1. března 2021, se týká tříd energetické účinnosti od **A** do **G** nastavených v rámci nařízení EU 2019/2014.



Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovaje si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Rovněž lze tyto informace nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které najdete na typovém štítku spotřebiče. Umístění výrobního štítku najdete v části „Popis spotřebiče“.

## 16.2 Popis

<b>kg</b>	Náplň prádla.	<b>h:mm</b>	Délka programu.
<b>kWh</b>	Spotřeba energie.	<b>°C</b>	Teplota prádla.
<b>litry</b>	Spotřeba vody.	<b>rpm</b>	Rychlosť odstredovania.
<b>%</b>	Zbytková vlhkost na konci odstředovací fázy. Čím vyšší je odstředovací rychlosť, tím vyšší je hlučnosť a nižší zbytková vlhkost.		



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

## 16.3 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023.

Eco 40-60 program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	rpm <sup>1)</sup>
Plná náplň	6	0.900	50	3:10	52	45	1151
Poloviční náplň	3	0.570	40	2:25	52	36	1151
Čtvrtinová náplň	1,5	0.270	35	2:25	55	25	1151

1) Maximální rychlosť odstredovania.

Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.30	0.30	4.00
Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.		

## 16.4 V souladu s normou 1061/2010

Standardní programy pro bavlnu.	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)	Zbytková vlhkost (%) <sup>1)</sup>
Pro standardní bavlnu při 60 °C: Nastavte Eco 40-60 na 60 °C	6	0.76	47	215	53
Pro standardní bavlnu při 60 °C: Nastavte Eco 40-60 na 60 °C	3	0.54	41	185	53
Pro standardní bavlnu při 40 °C: Nastavte Eco 40-60 na 30 °C	3	0.46	41	175	53

<sup>1)</sup> Na konci odstředovací fáze.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.30	0.30
Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.	

## 16.5 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

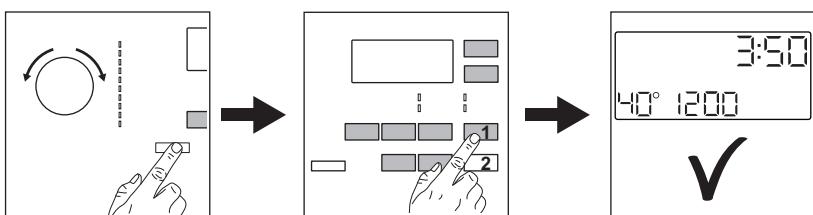
Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	rpm <sup>1)</sup>
Bavlna <sup>2)</sup> 95 °C	6	2.15	75	3:55	53	85	1200
Bavlna 60 °C	6	1.50	70	3:25	53	55	1200
Bavlna <sup>3)</sup> 20 °C	6	0.30	70	2:10	53	20	1200
Syntetika 40 °C	3	0.75	65	2:10	35	40	1200
Jemné prádlo <sup>4)</sup> 30 °C	1	0.30	40	0:50	35	30	1200

Program	kg	kWh	litry	h:mm	%	°C	rpm <sup>1)</sup>
Vlna/Hedvábí 30 °C	1	0.20	40	1:05	30	30	1200

- 1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.
- 2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.
- 3) Vhodné k praní lehce zašpiněného bavlněného prádla.
- 4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

## 17. STRUČNÝ PŘEHLED

### 17.1 Denní používání



Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

Vložte prádlo.

Nasypete nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

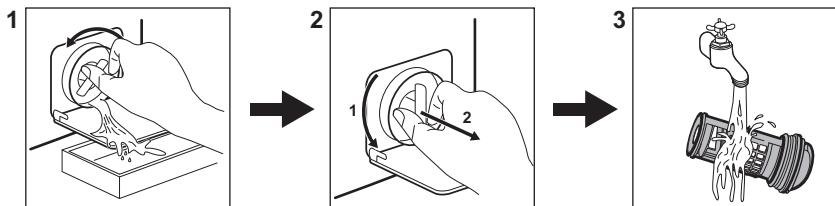
1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapněte spotřebič. Pootočte voličem

programů na volbu požadovaného programu.

2. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce.
3. Program spusťte stisknutím tlačítka Start/Pauza ▷||.

Na konci programu vyjměte prádlo.

### 17.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.

## 17.3 Programy

Programy	Náplň	Popis spotřebiče
<b>Eco 40-60</b>	6 kg	Bílá a barevná bavlna. Běžně zašpiněné prádlo.
<b>Bavlna</b>	6 kg	Bílá a barevná bavlna.
<b>Syntetika</b>	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
<b>Jemné prádlo</b>	1 kg	Prádlo ze jemných tkanin jako akryl, viskóza, polyester.
<b>Vlna/Hedvábí</b>  	1 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
<b>20 min. - 3 kg</b>	3 kg	Syntetické a směsové tkaniny. Lehce zašpiněné prádlo a oblečení k osvěžení.
<b>Snadné žehlení</b>	2 kg	Syntetické prádlo k šetrnému praní.
<b>Pérová bunda</b>	2 kg	Jedna syntetická deka, oděvy s vycpávkami, lůžkoviny, bundy z prachového peří.
<b>Outdoor</b> 	1,5 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderní venkovní sportovní oblečení.
<b>Denim</b>	1,5 kg	Džínové oblečení a žerzeje.

1) Prací program.

2) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti.

## 18. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoděte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

# OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....</b>	<b>42</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....</b>	<b>43</b>
<b>3. POPIS VÝROBKU.....</b>	<b>45</b>
<b>4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>	<b>46</b>
<b>5. INŠTALÁCIA.....</b>	<b>47</b>
<b>6. PRÍSLUŠENSTVO.....</b>	<b>51</b>
<b>7. OVLÁDACÍ PANEL.....</b>	<b>51</b>
<b>8. VOLIČE A TLAČIDLÁ.....</b>	<b>53</b>
<b>9. PROGRAMY.....</b>	<b>55</b>
<b>10. NASTAVENIA.....</b>	<b>60</b>
<b>11. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....</b>	<b>61</b>
<b>12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....</b>	<b>61</b>
<b>13. TIPY A RADY.....</b>	<b>66</b>
<b>14. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....</b>	<b>67</b>
<b>15. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....</b>	<b>73</b>
<b>16. SPOTREBA.....</b>	<b>76</b>
<b>17. RÝCHLY SPRIEVODCA.....</b>	<b>78</b>

## TEŠTE SA Z PERFEKTNÝCH VÝSLEDKOV

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok značky AEG. Vyroobili sme ho tak, aby vám poskytoval perfektný výkon mnoho rokov, a s inovatívnymi technológiami, ktoré vám uľahčia život – to sú vlastnosti, ktoré pri bežných spotrebičoch často nenájdete. Venujte, prosím, niekoľko minút tomuto návodu a dôkladne si ho prečítajte, aby ste svoj spotrebič mohli využívať čo najlepšie.

Navštívte našu stránku, kde nájdete:



Rady ohľadne používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o opravách:

[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)



Zaregistrujte si svoj spotrebič a využívajte ešte lepší servis:

[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)



Príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre spotrebič si môžete kúpiť na stránke:

[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Vždy používajte originálne náhradné diely.

Ked' budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

Všeobecné informácie a tipy

Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, iba ak sú nepretržite pod dohľadom zodpovednej osoby.
- Nedovolte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosahu detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte detom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

### 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobnom prostredí, ako sú napr.:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- pre klientov v hoteloch, moteloch, nocľahoch s raňajkami a inom obytnom prostredí,
- spoločné priestory v bytových blokoch alebo samoobslužných práčovniach.
- Neprekračujte maximálnu náplň 6 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 8 bar (0,8 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú opäťovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich

- budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete



### **VAROVANIE!**

Nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.

- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predĺžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájací kábel. Vždy tiahajte za sieťovú zástrčku.

## 2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stieť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dojst' k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v tovární.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

## 2.4 Používanie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacieho prostriedku.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nevkladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, mastnotou alebo inými mastnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre praním v práčke predperte v rukách.
- Počas spusteného programu sa nedotýkajte skla dvierok. Sklo môže byť horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

## 2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely budú dostupné do dobu 10 rokov od

ukončenia predaja modelu: motor a kefky motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guličkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky, vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadic, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dverí, závesu dverí a tesnení, iných tesnení, súpravy zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

## 2.6 Likvidácia



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

## 3. POPIS VÝROBKU

### 3.1 Špeciálne funkcie

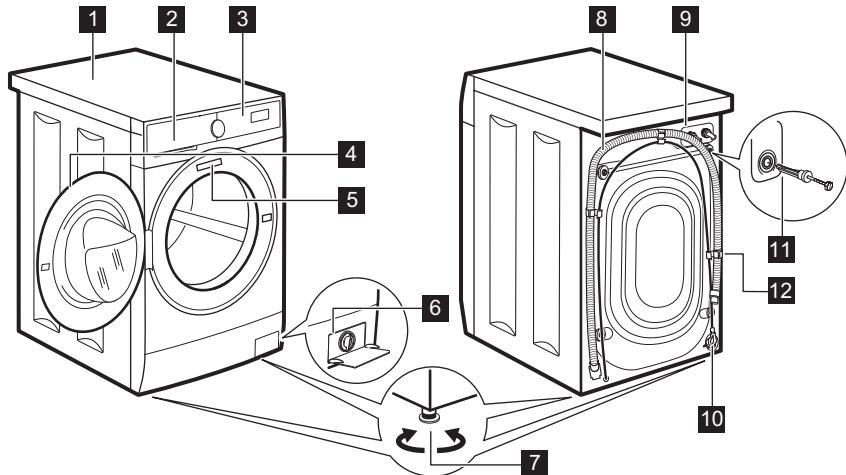
Vaša nová práčka splňa všetky požiadavky na moderné a účinné ošetroenie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na kvalitnú starostlivosť o bielizeň.

- Technológia **ProSense** automaticky upraví trvanie programu podľa

bielizne v bubne, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania v čo najkratšom čase.

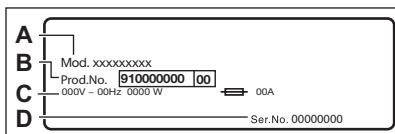
- Vďaka voliteľnej **funkcii Jemné+** sa aviváž rovnomerne rozloží v bielizni a prenikne hlboko do jednotlivých vláken bielizne, čím zabezpečí perfektnú jemnosť.

### 3.2 Prehľad spotrebiča



- 1** Pracovná plocha
- 2** Dávkovač pracieho prostriedku
- 3** Ovládací panel
- 4** Rukoväť dvierok
- 5** Typový štítok
- 6** Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča

- 8** Odtoková hadica
- 9** Prípojka prítokovej hadice
- 10** Elektrický kábel
- 11** Prepravné skrutky
- 12** Podpora hadice



**Typový štítok** udáva názov modelu (A), číslo výrobku (B), elektrické napäťia (C) a sériové čísla (D).

## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka 59.5 cm /84.3 cm /41.6 cm		
Zapojenie do elektrickej siete	Napätie	230 V	
	Celkový výkon	2 000 W	
	Poistka	10 A	
	Frekvencia	50 Hz	
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častíc a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti	IPX4		

Tlak pritekajúcej vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	6 kg
Rýchlosť otáčok	Maximálna rýchlosť odstredovania	1151 ot./min

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

## 5. INŠTALÁCIA

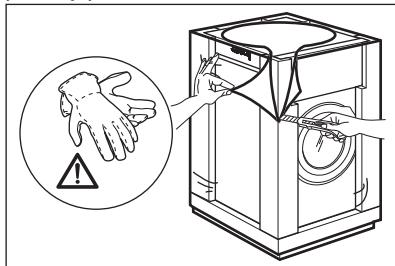


### VAROVANIE!

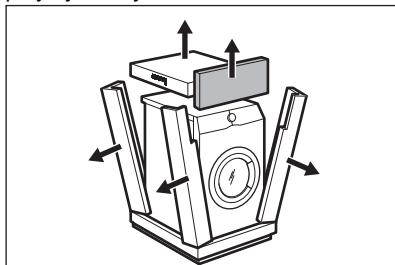
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

#### 5.1 Rozbalenie

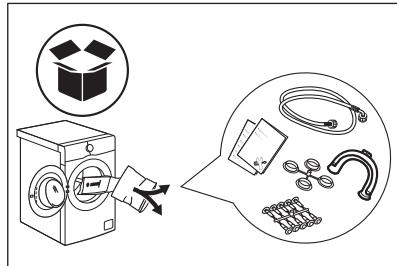
- Odstráňte vonkajšiu fóliu. V prípade potreby použite nož.



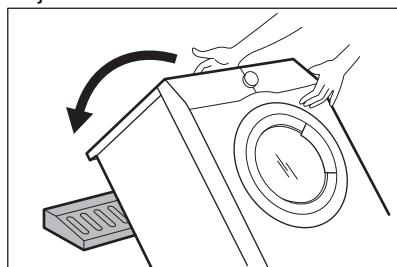
- Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.



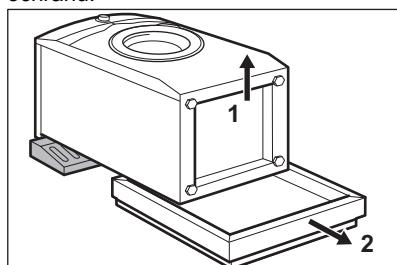
- Dvierka otvorte. Z bubna vyberte všetky predmety.



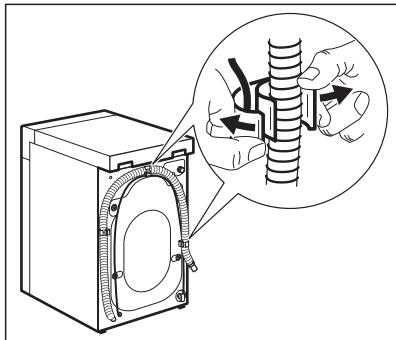
- Jeden z polystyrénových obalových prvkov položte na podlahu za spotrebič. Opatrné položte spotrebič na jeho zadnú stranu.



- Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu.

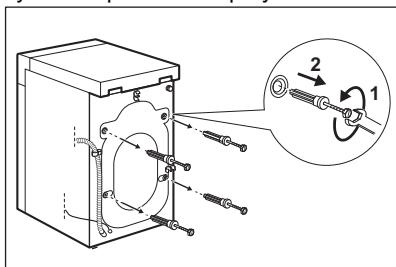


6. Spotrebič vráťte späť do vzpriamenej polohy. Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľnite z držiaka.

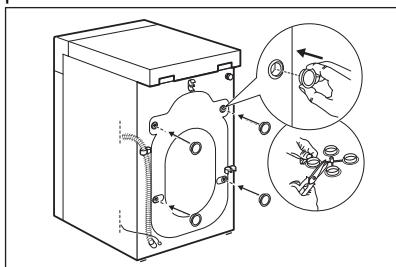
**VAROVANIE!**

Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice.  
Je to spôsobené testovaním práčky v továrni.

7. Odstráňte štyri prepravné skrutky a vytiahnite plastové rozpery.



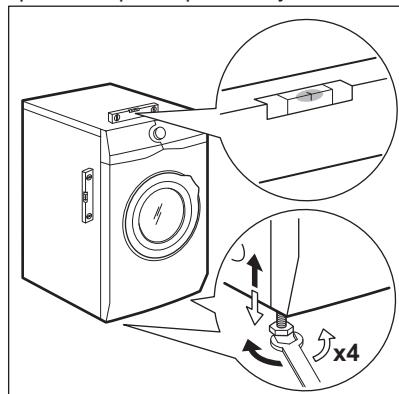
8. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



**Odporučame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.**

## 5.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Správne upravte spotrebič, aby ste predišli vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.



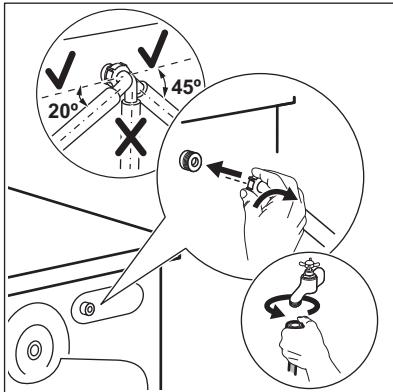
1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu. Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iných jednotiek a že je dostatočná cirkulácia vzduchu pod spotrebičom.
2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek. Všetky nožičky musia stať pevne na podlahe.

**VAROVANIE!**

Spotrebič nevyrovňávajte podložením kartónu, drevených blokov alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.

## 5.3 Prívodná hadica

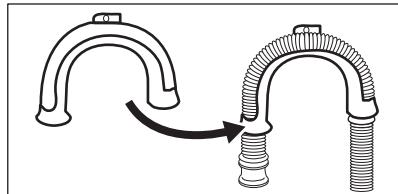
1. Pripojte prívodnú hadicu na zadnú stranu spotrebiča.
2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika.



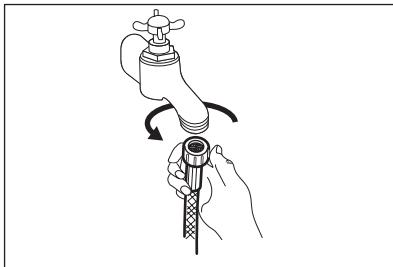
Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 4 000 mm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:

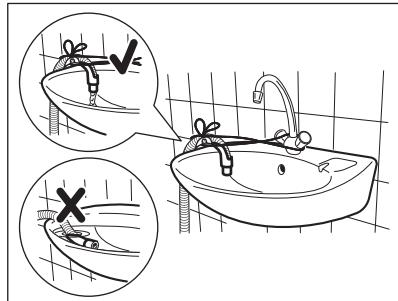
1. Na odtokovej hadici vytvorte tvar U a hadicu umiestnite do plastového držiaka.



- i** Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
- 3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.
- 4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.



2. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.



### UPOZORNENIE!

Uistite sa, že z prípojok neuniká voda.



Uistite sa, že plastový držiak je počas vypúšťania spotrebiča nehybný a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

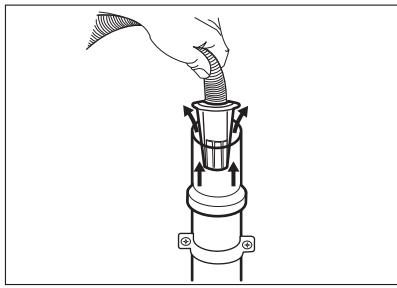


Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

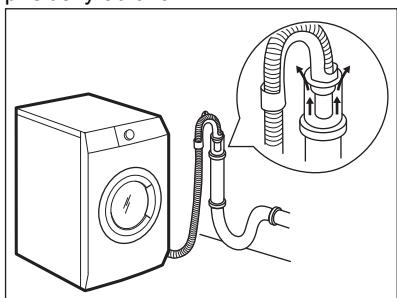
3. Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do odtokového potrubia.

## 5.4 Vypúšťanie vody

Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 600 mm a najviac 1 000 mm.

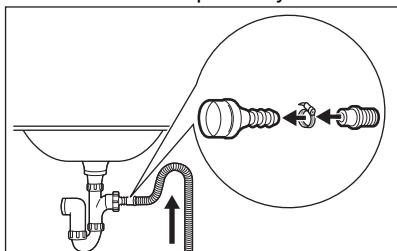


4. Na stúpacie potrubie s vetracím otvorom – vložte odtokové potrubie priamo na výpustnú hadicu. Pozrite si príslušný obrázok.



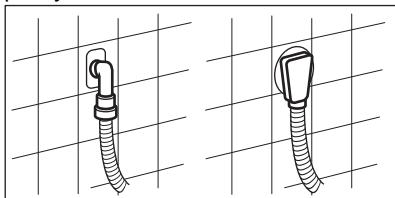
Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokového potrubia (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

5. Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla – Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite sorkou. Pozrite si príslušný obrázok.



Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa čiastočky nedostali z umývadla do spotrebiča.

6. Hadicu umiestnite priamo do zabudovaného odtokového potrubia v stene miestnosti, hadicu treba prichytiť svorkou.



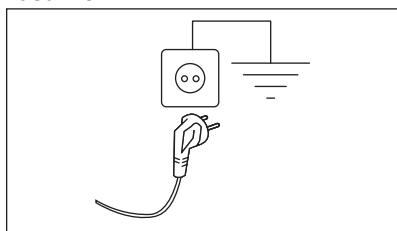
## 5.5 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sietovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Skontrolujte, či elektrická siet v domácnosti znesie požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj prevádzku iných spotrebičov.

### Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nezodpovedá za škody ani úrazy spôsobené nedodržaním vyššie uvedených bezpečnostných pokynov.

## 6. PRÍSLUŠENSTVO

### 6.1 Dostupné na [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop) alebo u autorizovaného predajcu

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.



Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou AEG. Pri použití neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamácie.

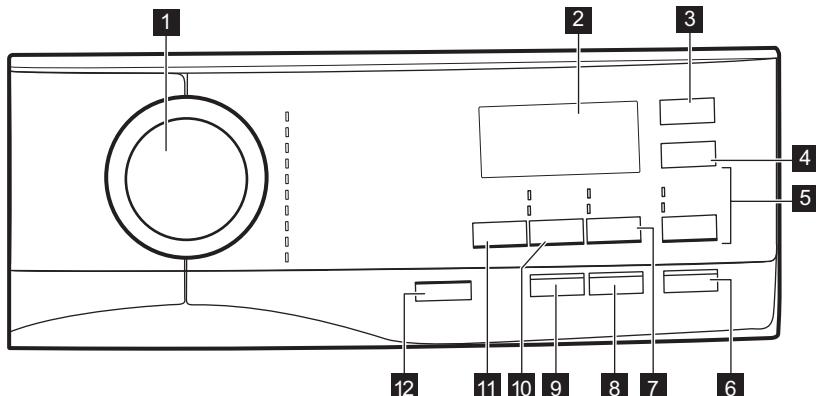
### 6.2 Súprava upevňovacích doštičiek

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, zaistite spotrebič upevňovacími doštičkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

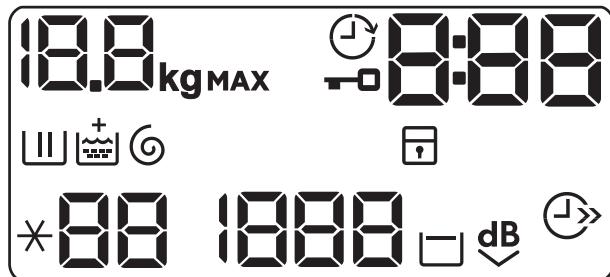
## 7. OVLÁDACÍ PANEL

### 7.1 Popis ovládacieho panela



- 1** Ovládač programov
- 2** Displej
- 3** Odložený start dotykové tlačidlo
- 4** Úspora času dotykové tlačidlo
- 5** Máchání dotykové tlačidlo
  - Extra máchání voliteľná funkcia
  - Preskočenie fázy prania – Pouze máchání
- 6** Start/Pauza dotykové tlačidlo
- 7** Skvrny/Předpírka dotykové tlačidlo
  - Skvrny voliteľná funkcia
- 8** Předpírka voliteľná funkcia
- 9** Dotykové tlačidlo Antialergický (Antialergický)
- 10** Jemný+ dotykové tlačidlo
- 11** Odstřeďování dotykové tlačidlo
  - Preskočenie fázy – Pouze vypouštění
  - Preskočenie fázy – Pouze odstřeďování
- 12** Teplota dotykové tlačidlo
- 13** Zap./Vyp. tlačidlo

## 7.2 Displej



<b>0.0 kg MAX</b>	Ukazovateľ maximálnej dávky. Ikona <b>kg</b> bliká počas odhadu trvania programu (pozrite si časť o zistovaní náplne „PROSENSE“).
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"><li>• Trvanie programu (napr. <b>2:40</b>).</li><li>• Posunutý štart (napr. <b>30'</b> alebo <b>2h</b>).</li><li>• Koniec cyklu (.</li><li>• Výstražný kód (napr. <b>E20</b>).</li></ul>
	Ukazovateľ fázy prania: bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania: bliká počas fázy plákania.
	Ukazovateľ <b>+</b> sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Jemné+.
	Ukazovateľ fázy odstredčovania a vypúšťania vody. Bliká počas fázy odstredčovania a vypúšťania.
	Ukazovateľ detskej poistky.
	Ukazovateľ úspory času.
	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ <b>--</b> sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.
	Ukazovateľ rýchlosť odstredčovania.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.

# 8. VOLIČE A TLAČIDLÁ

## 8.1 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znova zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

## 8.2 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

## 8.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu. Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele **\* a - -**, spotrebič nezohrieva vodu.

## 8.4 Odstredování

Keď nastavíte program, spotrebič automaticky nastaví maximálnu povolenú rýchlosť odstredovania.

Opakovaným stláčaním tohto tlačidla nastavíte:

- Zniženie rýchlosť odstredovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosť odstredovania dostupné pre nastavený program.

- Zapnite funkciu Plákanie stop.**

Záverečné odstredovanie neprebehne. Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ **□**. Dvierka zostanú zablokované a bubon sa bude pravidelne otáčať, aby sa znížilo pokrčenie. Ak chcete dvierka otvoriť, musíte vypustiť vodu. Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza, spotrebič vykoná fázu odstredovania a vypustí vodu.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

- Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichy.**

Priebežná a záverečná fáza odstredovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ **dB**. Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete dvierka otvoriť, musíte vypustiť vodu. Keďže je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody. Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza, spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

- Zapnite voliteľnú funkciu Iba vypúšťanie (Preskočenie fáz prania, plákania a odstredovania):**

Pouze vypouštění.

Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu.

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ — — (studená) a ukazovateľ — — — (bez odstredčovania) a ukazovateľ Ⓡ.
- Zapnite voliteľnú funkciu Iba odstredčovanie (Preskočenie fáz prania a plákania): Pouze odstredčovanie.**

**i** Pred nastavením tejto voliteľnej funkcie vyberte vhodný prací program pre odevy. Spotrebič vykoná najvhodnejší cyklus odstredčovania pre odevy (napr. pre syntetické odevy najprv vyberte prací program Syntetika a potom voliteľnú funkciu Pouze odstredčování).

Spotrebič vykoná iba fázu odstredčovania zvoleného pracieho programu.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ — — (studená), ukazovateľ fázy Ⓡ a rýchlosť odstredčovania.

## 8.5 Skvrny/Předpírka

Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- Skvrny**

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvŕnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvŕnami ošetrila odstraňovačom škvŕn.

Do priečadky  pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný vo vhodnej fáze pracieho programu.

**i** Táto funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- Předpírka**

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza pred pierania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň,

predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častic.

**i** Voliteľné funkcie môžu predísť trvanie programu.

## 8.6 Jemné+

Nastavte voliteľnú funkciu Jemné+ na zabezpečenie dokonalého dávkowania avíváže a zlepšenie jemnosti tkanín.

**i** Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.

## 8.7 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

## 8.8 Máchání

Týmto tlačidlom môžete nastaviť niektorú z týchto funkcií:

- Voliteľná funkcia Extra máchání**  
Táto voliteľná funkcia pridá k zvolenému praciemu programu niekolko plákaní.  
Túto funkciu použite v prípade osôb alergických na zvyšky pracích prostriedkov a v oblastiach s mäkkou vodou.

**i** Táto voliteľná funkcia mierne predlžuje trvanie programu.

- Preskočenie fázy prania – voliteľná funkcia Pouze máchání **  
Spotrebič vykoná iba fázu plákania, fázy odstredčovania a vypustenia zvoleného programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

## 8.9 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skráťte trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

## 8.10 Antialergický

Túto voliteľnú funkciu nastavte s programom na bielu Bavlna bielizeň. Keď je zvolená táto voliteľná funkcia, nie je možné zmeniť teplotu ani trvanie cyklu. Nie sú dostupné voliteľné funkcie Úspora času  a Extra tichý .

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

Táto voliteľná funkcia odstraňuje mikroorganizmy, pretože počas fázy prania na niekoľko minút teplota vystúpi nad 60 °C. To pomáha odstrániť mikróby, baktérie, mikroorganizmy a iné nečistoty. Pridaná para spolu s dodatočnou fázou plákania zabezpečí správne odstránenie zvyškov pracieho prostriedku a pôlu/alergénov, vďaka čomu bude bielizeň vhodná pre jemnú a citlivú pokožku.

## 8.11 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

# 9. PROGRAMY

## 9.1 Tabuľka programov

Pracie programy

Program	Popis programu
<b>Pracie programy</b>	
Eco 40-60	<b>Biela bavlna a farebne stála bavlna.</b> Bežne zašpinená bielizeň. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
Bavlna	<b>Biela a farebná bavlna.</b> Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Syntetika	<b>Syntetické alebo zmesové tkaniny.</b> Bežne zašpinená bielizeň.
Jemné prádlo	<b>Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie.</b> Bežne a mierne zašpinená bielizeň.
Vlna/Hedvábí 	<b>Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a iné tkaniny</b> s označením «hand washing» pre ručné pranie. <sup>1)</sup>
20 min. - 3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.

Program	Popis programu
Snadné žehlení	<b>Syntetická bielizeň určená na jemné pranie.</b> Bežne a mierne zašpinená bielizeň. <sup>2)</sup>
Pérová bunda	Špeciálny program pre jednu <b>páperovú bundu, syntetickú deku, prikrývku, plachtu</b> a podobne.
Outdoor	<p> Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.</p> <p><b>Odevy určené na nosenie vonku, technické, športové, nepremokavé a priedušné odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou.</b> Odporúčané množstvo bielizne je 1,5 kg.</p> <p>Tento program sa môže použiť aj ako cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne navrhnutý na starostlivosť o oblečenie s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prací prostriedok nalejte do priehradky .</li> <li>• Nalejte špeciálny vodooodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž .</li> <li>• Množstvo bielizne znížte na 1 kg.</li> </ul> <p> Aby ste ešte viac zlepšili účinok obnovenia vodovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušičke s programom sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostlivosti povoluje sušenie v sušičke).</p>
Denim	<b>Džínsovina a džersej.</b> Bežné znečistenie. Tento program vykoná jemnú fázu plákania, určenú pre džínsové odevy, ktorá zníži riziko vyblednutia farieb a nezanechá zvyšky pracieho prostriedku na vláknach.

1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.

2) Tento cyklus reguluje teplotu vody a vykoná jemné pranie a odstredčovanie, aby znížil pokrčenie. Spotrebič pridáva dodatočné plákania.

#### Teplota programu, maximálna rýchlosť odstredčovania a maximálna náplň

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredčovania Rozsah rýchlosť odstredčovania	Maximálna hmotnosť náplne
<b>Pracie programy</b>			
Eco 40-60	40 °C <sup>1)</sup> 60 °C – 30 °C <sup>2)</sup>	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	6 kg

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredčovania Rozsah rýchlosť odstredčovania	Maximálna hmotnosť náplne
Bavlna	40 °C	1200 ot./min	6 kg
	95 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
Syntetika	40 °C	1200 ot./min	3 kg
	60 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
Jemné prádlo	30 °C	1200 ot./min	1 kg
	40 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
Vlna/Hedvábí 	40 °C	1200 ot./min	1 kg
	40 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	
20 min. - 3 kg	30 °C	1200 ot./min	3 kg
	40 °C – 30 °C	1200 ot./min – 400 ot./min	
Snadné žehlení	40 °C	800 ot./min	3 kg
	60 °C – studená voda	800 ot./min – 400 ot./min	
Pérová bunda	40 °C	800 ot./min	2 kg
	60 °C – studená voda	800 ot./min – 400 ot./min	
 Outdoor	30 °C	1200 ot./min	1,5 kg <sup>3)</sup>
	40 °C – studená voda	1200 ot./min – 400 ot./min	

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosť odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne
Denim	30 °C 40 °C – studená voda	800 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1,5 kg

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C dokáže vyčistiť bežne znečistenú bavlnenú bielizeň zvyčajne pranú pri 40 °C alebo 60 °C spolu v tom istom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnejtej teplote bielizne, trvaní programu a iných údajoch nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnejšie programy ohľadom spotreby energie sú zvyčajne tie, ktoré sú v činnosti pri nižších teplotách a dĺžiu dobu.

2) **Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku s energetickými údajmi.** Podľa nariadenia EÚ 1061/2010 je tento program pri 60 °C «štandardný program pre bavlnu pri 60 °C» a pri 30 °C «štandardný program pre bavlnu pri 40 °C». Sú to najúčinnejšie programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.



Teplota vody počas fázy prania sa môže lísiť od teploty určenej pre zvolený program.

3) Prací program.

4) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

## Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádo	Vlna/Hedvábi	20 min. - 3 kg	Snadné žehlení	Péřová bunda	Outdoor	Denim
Odstredování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Plákanie stop	■	■	■	■	■		■	■	■	■
Extra tichý	■	■	■	■						■
Pouze vypouštění	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pouze odstredování <sup>1)</sup>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Skvrny <sup>2)</sup>	■	■	■			■				■

	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábí 	20 min. - 3 kg	Snadné žehlení	Pričítavá bunda	Outdoor 	Denim
Předpírka	■	■	■			■				
Extra máchání	■	■	■	■		■		■	■	■
Pouze máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Antialergický		■								
Úspora času <sup>3)</sup>	■	■	■	■		■				
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné+	■	■	■	■		■				

1) Pred nastavením tejto voliteľnej funkcie vyberte vhodný prací program pre odevy. Spotrebič vykoná najvhodnejší cyklus odstredovania pre odevy (napr. pre syntetické odevy najprv vyberte prací program Syntetika a potom voliteľnú funkciu Pouze odstredovanie).

2) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

3) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné pratiť aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

#### Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok <sup>1)</sup>	Tekutý univerzálny	Tekutý pre farebnú bielizeň	Jemná vlnená bielizeň	Špeciálne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
 Vlna/Hedvábí	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Snadné žehlení	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok <sup>1)</sup>	Tekutý univerzálny	Tekutý pre farebnú bielenie	Jemná vlnená bielenie	Špeciálne
Pérová bunda	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

<sup>1)</sup> Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškového pracacieho prostriedku.

▲ = Odporúča sa

-- = Neodporúča sa

## 9.2 Woolmark Apparel Care – Modrý



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1459  
Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

# 10. NASTAVENIA

## 10.1 Úvod



Pri stláčaní kombinácie tlačidiel **nenaklňaťte** prsty dozadu. Snímače pod tlačidlami sú citlivé a mohli by zasahovať do vášho výberu.

## 10.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel Skvrny/Predpírka a Odstredování, až kým sa ukazovateľ **nezapne/nevygne** na displeji.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla Zap./Vyp. ).
- Pred dotykom tlačidla Start/Pauza : spotrebič sa nedá spustiť. Spotrebič môže zachovať nastavenie tejto voliteľnej funkcie aj potom, ako ho vypnete.

## 10.3 Zvukové signály

Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:

- zapnete spotrebič (osobitný krátky tón),
- vypnete spotrebič (osobitný krátky tón),
- sa dotkniete tlačidiel (zvuk kliknutia),
- urobíte chybnu voľbu (3 krátke zvuky),
- Po dokončení programu (sekvencia zvukov v trvaní asi 2 minút),

- Spotrebič má poruchu (sekvencia krátky zvukov v trvani asi 5 minút). Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály pri skončení programu, dotknite sa tlačidla Skvrny/Předpírka a tlačidla Antialergický súčasne na približne 6 sekúnd.



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

## 11. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.
2. Nalejte 2 litre vody do priečadky pracieho prostriedku označenej ako **2**.
- Týmto postupom sa aktivuje odtokový systém.
3. Do priečadky označenej ako **2** pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.

## 12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 12.1 Zapnutie spotrebiča

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne.

Zaznie krátky tón (v prípade zapnutia). Spotrebič automaticky navrhne predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

Na displeji sa zobrazí maximálne naplnenie, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele fáz, ktoré tvoria program a trvanie cyklu.

### 12.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte dvierka spotrebiča.
2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.

### 10.4 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, naraz sa dotknite tlačidiel Máchání a Skvrny/Předpírka, kým sa ukazovateľ Extra máchání tlačidla **nerozsvieti/nezhásne**.

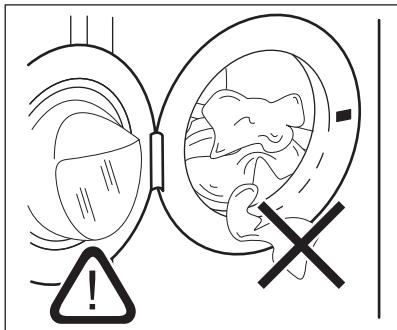
4. Nastavte a spusťte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstránite prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.

Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.

4. Pevne zatvorte dvierka.



### UPOZORNENIE!

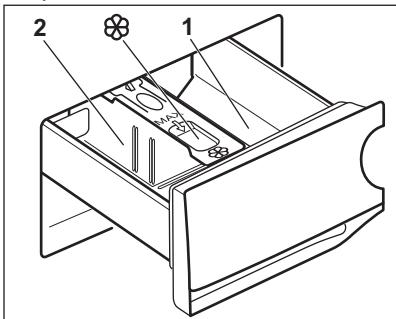
Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí riziko úniku vody alebo poškodenia bielizne.

**UPOZORNENIE!**

Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo tukom by mohlo poškodiť gumené časti práčky.

### 12.3 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov

1. Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do priezadiek pridajte prací prostriedok a aviváž.
3. Opatrne zavorte zásuvku na prací prostriedok

**UPOZORNENIE!**

Používajte iba pracie prostriedky určené pre práčky.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.

- |          |  |
|----------|--|
| <b>1</b> | Priezadka na prací prostriedok pre fázu predpierania alebo program namáčania (ak je k dispozícii). Prací prostriedok na predpieranie a namáčanie pridajte pred spustením programu. |
| <b>2</b> | Priezadka na prací prostriedok pre fázu prania. Ak používate tekutý prací prostriedok, pridajte ho tesne pred spustením programu.  |

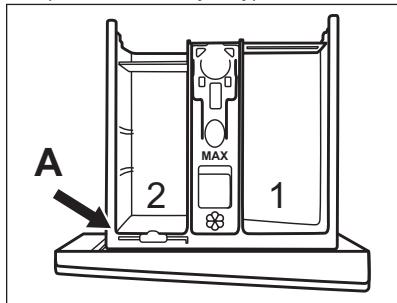


Priezadka na tekuté prídavné prostriedky (aviváz, škrob). Prípravok pridajte do priezadky pred spustením programu.

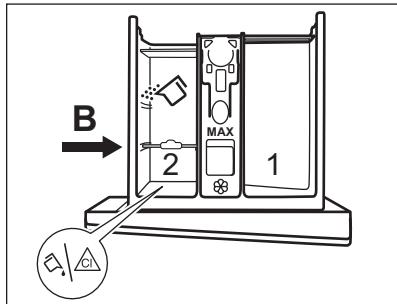
Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

### 12.4 Zmena polohy priečky na prací prostriedok

1. Vytiahnite zásobník na pracie prostriedky. Poloha **A** priečky na prací prostriedok je určená pre **práškový prací prostriedok** (nastavenie z výroby).

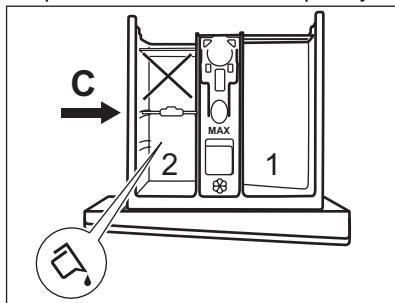


2. **Ked' chcete použiť aj tekutý prací prostriedok/prídavný prostriedok alebo bielidlo:** Priečku na prací prostriedok vyberte z polohy **A** a vložte ju do polohy **B**.

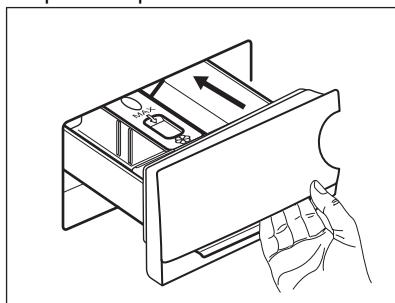


Poloha **B** priečky na prací prostriedok je určená pre práškový prací prostriedok v zadnej priezadke a pre tekutý prací prostriedok/prídavný prostriedok alebo bielidlo v prednej priezadke.

- Ak chcete použiť iba tekutý prací prostriedok: Priečku na prací prostriedok umiestnite do polohy **C**.



- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté prací prostriedky.
  - Neprekračujte maximálnu dávku tekutého pracího prostriedku.
  - Nenastavujte fázu predpierania.
  - Nenastavujte funkciu posunutého štartu.
- Nadávkujte prací prostriedok a aviváz a opatrné zatvorte dávkovač pracího prostriedku.



Dbajte na to, aby bola priečka na prací prostriedok vložená správne a aby neprekážala pri zatvorení zásuvky.

## 12.5 Nastavenie programu

- Volič programu nastavte na požadovaný program prania. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza bliká. Na displeji sa zobrazí maximálne povolené naplnenie pre daný program, prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredenia, ukazovatele pracích fáz (ak dostupné) a predbežné trvanie programu.

- Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
- V prípade potreby nastavte jednu alebo viacero voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak voľba **nie je možná**, nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

## 12.6 Spustenie programu

Dotykom tlačidla Start/Pauza spusťte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikať a bude svietiť. Na displeji začne blikať ukazovateľ prebehajúcej fázy. Spustí sa program, dverka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Skôr ako spotrebič začne napúšťať vodu, môže sa na chvíľu spustiť výpustné čerpadlo.

## 12.7 Spustenie programu s posunutím štartu

- Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu. Rozsvieti sa ukazovateľ .
- Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu. Keď sa odpočítavanie skončí, program sa spustí.



Odhad programu SensiCare začne na konci odpočítavania.

## Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Stláčajte tlačidlo Odložený start, až kým sa na displeji nezobrazí .
3. Opäťovným dotykom tlačidla Start/Pauza okamžite spustíte program.

## Zmena posunutého štartu po spustení odpočítavania

Zmena posunutého štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu.
3. Opäťovným dotykom tlačidla Start/Pauza spustíte nové odpočítavanie.

## 12.8 Zistenie naplnenia ProSense

Po dotknutí sa tlačidla Start/Pauza:

1. Ukazovateľ  bliká.
2. Technológia ProSense spustí zistenie náplne bielizne, aby vypočítala skutočné trvanie programu. Ukazovateľ **kg** svieti a časové bodky  blikajú.
3. Po približne 15 minútach sa na displeji zobrazí trvanie nového programu: Ukazovateľ **kg** zhasne a časové bodky  prestanú blikat. Spotrebič automaticky prispôsobí trvanie programu dávke, aby sa dosiahli perfektné výsledky prania v najkratšom možnom čase. Trvanie programu sa môže skrátiť alebo predĺžiť.



Zistovanie ProSense sa vykoná len pri kompletých pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).

## 12.9 Ukazovatele fázy programu

Ked' sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvietia sa iné ukazovatele fázy.

Napr. je spustená fáza prania alebo



predpierania:

Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ blikať a stále svieti. Začne blikat ukazovateľ ďalšej fázy.

Napr. Fáza plákania je spustená:



## 12.10 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie:

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.
3. Opäť sa dotknite tlačidla Start/Pauza. Prací program bude pokračovať.

## 12.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. rušíte program a vypnete spotrebič.
2. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Ak fáza ProSense je už spustená a začala sa napĺňať voda, nový program začne **bez opakovania fázy ProSense**. Voda a prací prostriedok nie sú vypustené, aby sa predišlo mrhaniu.

## 12.12 Otvorenie dvierok – Pridanie odevov

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.



Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne a/ alebo sa bubon ešte otáča.

- Dotknite sa tlačidla Start/Pauza. Na displeji zhasne príslušný ukazovateľ blokovania dvierok.
- Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo vyberte predmety.
- Dvierka zatvorte a dotknite sa tlačidla Start/Pauza.

Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude ďalej pokračovať.

## 12.13 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele fáz prania a oblast' s časom zobrazí .

Ukazovateľ tlačidla zhasne Start/Pauza.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ zhasne.

- Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnite.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



- Ak spotrebič znova zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.
- Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
- Skontrolujte, či je bubon prázdny.
- Dvierka a priečadlo na prací prostriedok nechajte miernie pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
- Zatvorte vodovodný kohútik.

## 12.14 Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo a ukazovateľ zamknutých dvierok . Ukazovateľ spustenej fázy bliká.
- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Dvierka zostanú zablokované.
- Ak chcete otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:

- V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstredovanie a znižte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstredovania.
- Dotknite sa tlačidla Start/Pauza :

- Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredí.
- Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.

Ukazovateľ voliteľnej funkcie alebo sa vypne, zatiaľ čo indikátor blikne a následne zhasne.

- Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok zhasne, môžete dvierka otvoriť.
- Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

## 12.15 Voliteľná funkcia pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla Start/Pauza nepoužívate 5 minút. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.

- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu  
Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete.  
Na displeji sa zobrazí koniec naposledy nastaveného programu.  
Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

## 13. TIPY A RADY



### VAROVANIE!

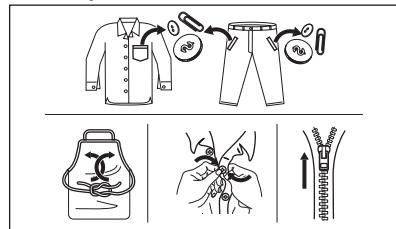
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

#### 13.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namalovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Čažko odstránitelné škvry ošetríte vopred.
- Odolné škvry odstráňte špeciálnym prípravkom.
- Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Neperte neobrúbené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice, šnúrky od topánok, mašlí a pod.) použite pracie vrecúško.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstredovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
  - a. prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);
  - b. ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;

- c. stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstredovania pokračuje.

- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry, šnúrky od topánok, mašle a akékoľvek iné voľné časti odevov zviažte.
- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.



#### 13.2 Veľmi odolné škvry

Na niektoré škvry nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvry odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvry a tkaniny.

#### 13.3 Druh a množstvo pracieho prostriedku

Výber pracieho prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje prací výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
  - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizne. Uprednostnite práškové

- pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
- tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Výber a množstvo pracieho prostriedku závisia od: druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlnená bielizeň, bavlna a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosti použitej vody.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Menej pracieho prostriedku použite, ak:
  - periete malé množstvo bielizne,
  - bielizeň je iba mierne znečistená,
  - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate pracie tablety alebo vrecká, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku.

#### **Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:**

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- mastné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

#### **Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:**

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,

- väčší dopad na životné prostredie.

## **13.4 Ekologické tipy**

V záujme úspory vody a energie, ako aj v záujme ochrany životného prostredia odporúčame dodržiavať niekoľko tipov:

- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebú energie a vody**.
- Vhodným ošetrením pred praním môžete odstrániť škvry a ohraničenú špinu; potom môžete bielizeň vypráť pri nižšej teplote.
- Pre používanie správneho množstva pracieho prostriedku si pozrite množstvo navrhnuté výrobcom pracieho prostriedku a skontrolujte tvrdosť vody vášho domáceho systému. Pozrite si časť „**Tvrdosť vody**“.
- Pred sušením bielizne v sušičke nastavte **maximálnu možnú rýchlosť odstredovania** pre zvolený prací program. Ušetríte tým energiu počas sušenia!

## **13.5 Tvrdosť vody**

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

# **14. OŠETROVANIE A ČISTENIE**



### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## **14.1 Harmonogram periodického čistenia**

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráňte tým plesniam a zápachom.

Ak spotrebič dlhý čas nepoužívate: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od napájania.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Raz ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter v prívodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

## 14.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v „Rady a tipy“.

## 14.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistie iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.

Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



### UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



### UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

## 14.4 Odpáňovanie



Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelné kontrolujte, či nie je bubon zanesený vodným kameňom.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú zmäkčovacie látky, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdnym bubnom a odpáňovacím prípravkom.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

## 14.5 Program prania na údržbu práčky

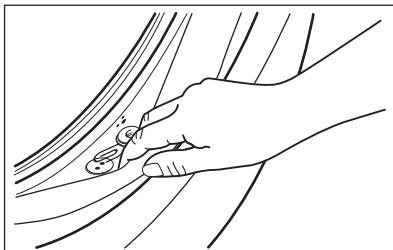
Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov a šírenie baktérií vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní.

Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, pravidelné spúšťajte prací program na údržbu práčky (minimálne raz mesačne):

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spusťte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom práškového pracieho prostriedku.

## 14.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte. Po skončení cyklu môžete späťe získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

## 14.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvurny od zhrdzavených predmetov v bielizni, alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcnu ocel.

- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.  
Bubon nečistite prostredkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostredkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

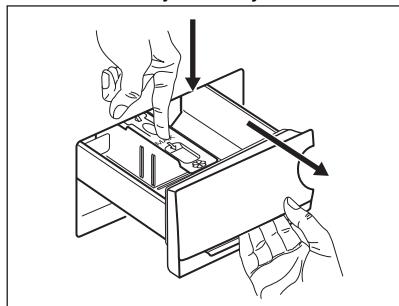
1. Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcnu ocel.
- i** Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.
2. Spustite krátky program na bavlnu pri vysokej teplote s prázdnyom bubenom a s malým množstvom práškového pracieho prostriedku alebo program Čistení práčky, ak je k dispozícii.

## 14.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

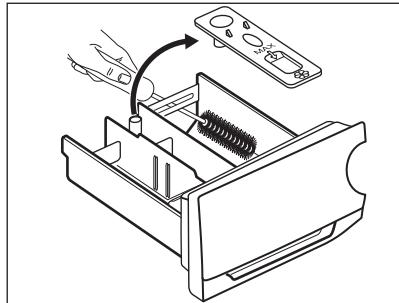
Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho

prostriedku alebo avivážneho prostriedku a/alebo tvorbe plesni v násypke dávkovača pracieho prostriedku, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

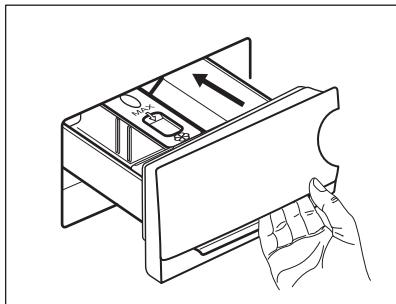
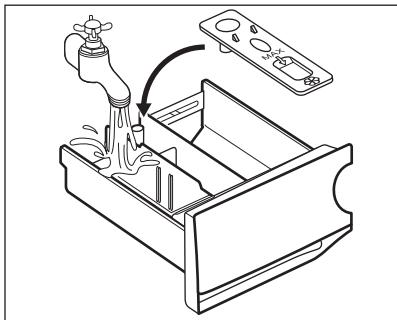
1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



2. Odstráňte vrchnú časť priečradky na aviváž, aby ste si zjednodušili čistenie. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priečradky. Na vyčistenie priečradky násypky použiť malú kefkú.



3. Zásuvku na prací prostriedok vypláchnite pod tečúcou teplosnou vodou, aby ste odstránili akékoľvek stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na svoje miesto.



4. Zásuvku na prací prostriedok nasuňte na vodiace lišty a zavorte ju. Spusťte program plákania bez bielizne.

## 14.9 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čisté.

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo, ak:

- Spotrebič nevypustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania vypúšťacieho čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**

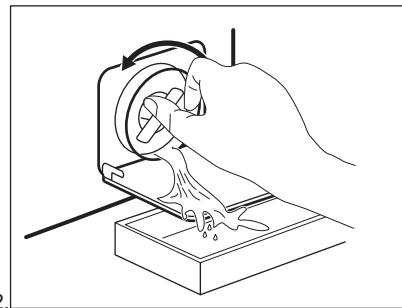
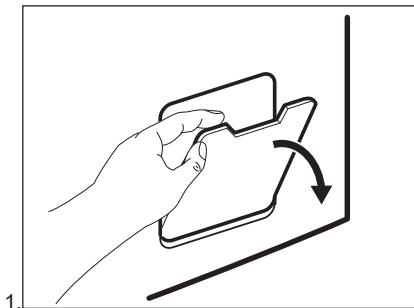


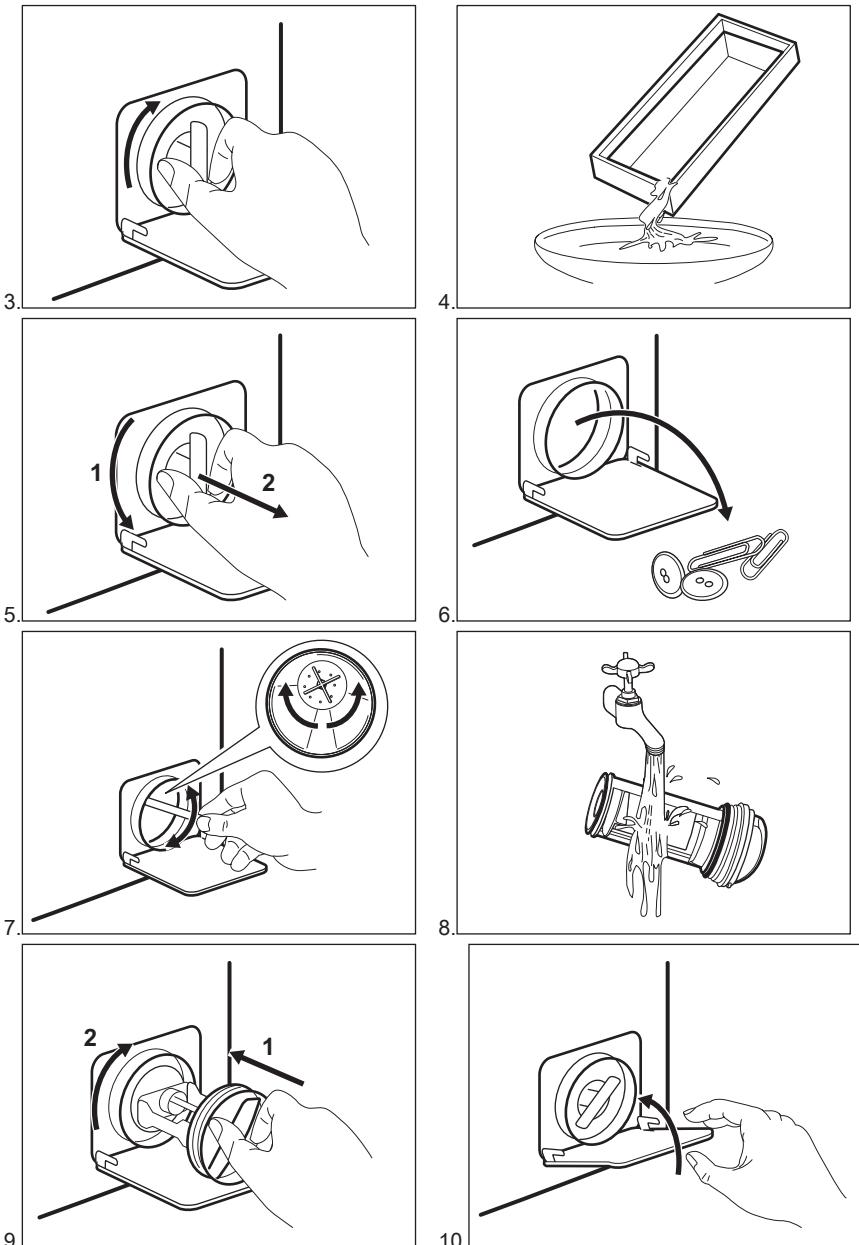
### **VAROVANIE!**

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
- Filter nevyťahujte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebici horúca. Počkajte, kým voda vychladne.
- Krok 3 zopakujte niekoľkokrát zatvorením a otvorením ventilu ktorý neprestane vytiekať voda.

Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:



**VAROVANIE!**

Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Tiež sa uistite, že ste sitko utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.

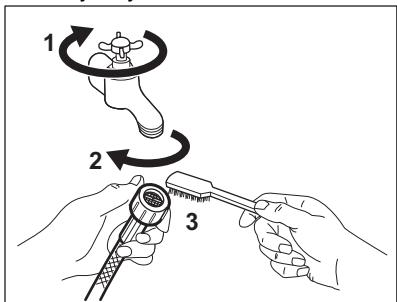
Ked' vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priečadky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spusťte príslušný program.

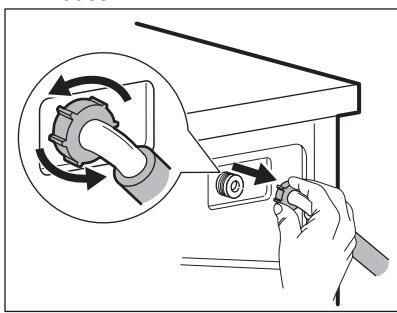
## 14.10 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventila

Odporúčame občas vyčistiť filtere prívodnej hadice a ventil, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia:

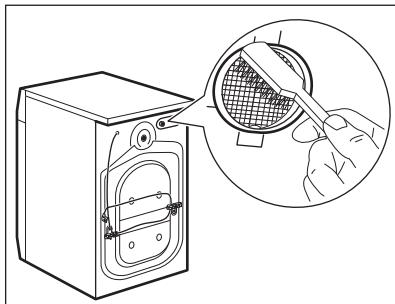
1. Odpojte prívodnú hadicu od prívodu vody a vyčistite filter.



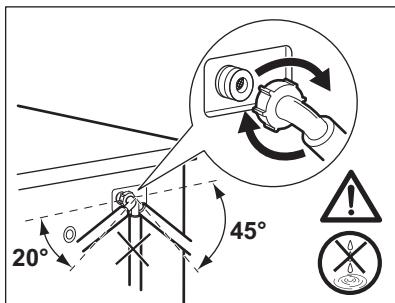
2. Prívodnú hadicu odpojíte od spotrebiča uvoľnením krúžkovej matice.



3. Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Keď znova pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju dolava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



## 14.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového filtra“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

Ked' vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priečadky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spusťte príslušný program.

## 14.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
2. Zavorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtieť z hadice.

4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



### VAROVANIE!

Pred opäťovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

# 15. RIEŠENIE PROBLÉMOV



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 15.1 Kódy alarmu a možné poruchy

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).



### VAROVANIE!

Pred akýmkolvek úkonom a kontrolou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

**Pri niektorých problémoch sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikať tlačidlo Start/Pauza :**

Problém	Možné riešenie
E  Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.</li> <li>• Uistite sa, že je tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody.</li> <li>• Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchatý.</li> <li>• Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.</li> <li>• Uistite sa, že je správne pripojená prívodná hadica.</li> <li>• Uistite sa, že nie je upchaný filter prívodnej hadice a filter ventilu. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> </ul>

**E20**

Spotrebič nevypustí vodu.

- Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté.
- Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.
- Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
- Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica.
- Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program s vypúšťaním.
- Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.

**E40**

Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.

- Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.

**E91**

Vnútorné zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nereagujú.

- Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znova zapnite.
- Ak sa opäť objaví poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

**EHO**

Elektrické napájanie je nestabilné.

- Počkajte, kým sa napájanie neustáli.

Ak sa na displeji zobrazia iné kódy alarmu, vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému s práckou si pozrite tabuľku nižšie, kde možno nájdete vhodné riešenie.

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sieťovej zásuvky.</li> <li>• Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča zatvorené.</li> <li>• Uistite sa, že poistka v poistkovej skrini nie je poškodená ani vyhodená.</li> <li>• Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Start/Pauza .</li> <li>• Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.</li> <li>• Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.</li> <li>• Skontrolujte polohu ovládača programov.</li> </ul>
Spotrebič napustí vodu a hned' ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.</li> </ul>
Fáza odstredčovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstredčovania.</li> <li>• Uistite sa, že odtokový filter nie je upchatý. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>• Bielzeň v bubne ručne rozložte a znova spusťte fazu odstredčovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s vyvážením.</li> </ul>

Problém	Možné riešenie
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že sú prípojky hadic na vodu tesné a že neuniká žiadna voda.</li> <li>Skontrolujte, či prítoková a odtoková hadica nie je poškodená.</li> <li>Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v nádrži.</li> <li>Uistite sa, že sa prací program skončil.</li> <li>Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania.</li> <li>Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie.</li> <li>Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.</li> <li>Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.</li> <li>Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.</li> </ul>
Trvanie programu sa predĺží alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcia SensiCare System dokáže prispôsobiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si „Zistenie dávky SensiCare System“ v kapitole „Každodenné používanie“.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ.</li> <li>Pred praním z bielizne odstraňte odolné škvurny pomocou špeciálnych produktov.</li> <li>Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.</li> <li>Odoberte nejakú bielizeň.</li> </ul>
Príliš veľa peny v buben počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Znižte množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia. Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

# 16. SPOTREBA

## 16.1 Úvod



Tento návod na obsluhu poskytuje dve rôzne tabuľky pre zjednodušenie postupného prechodu z jedného nariadenia na ďalšie:

- Nariadenie EÚ 1061/2010, platné do 28. februára 2021, sa vzťahuje na triedy energetickej úspornosti od **A+++** do **D**,
- Nariadenie EÚ 2019/2023, platné od 1. marca 2021, sa vzťahuje na triedy energetickej úspornosti od **A** do **G** stanovené nariadením EÚ 2019/2014.



Pozrite si webový odkaz [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) pre podrobnejšie informácie o štítku s energetickými údajmi.



Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie ohľadom výkonu spotrebiča v EU EPREL databáze. Štítok energetických parametrov si ponechajte na neskoršie nahladnutie spolu s návodom na obsluhu a všetkými ďalšími dokumentmi poskytnutými s týmto spotrebičom.

Tie isté informácie môžete nájsť aj v EPREL databáze pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o polohe typového štítku nájdete v kapitole „Popis výrobku“.

## 16.2 Legenda

<b>kg</b>	Nakladanie bielizne.	<b>h:mm</b>	Trvanie programu.
<b>kWh</b>	Spotreba energie.	<b>°C</b>	Teplota bielizne.
<b>Litre</b>	Spotreba vody.	<b>ot./min</b>	Rýchlosť odstredovania.
<b>%</b>	Zostatková vlhkosť na konci fázy odstredovania. Čím je vyššia rýchlosť odstredovania, tým nižší je hluk a zostatková vlhkosť.		



Hodnoty a trvanie programu sa môžu lísiť v závislosti od rôznych podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, veľkosť náplne a druh bielizne, napájacie napätie) a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

## 16.3 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min <sup>1)</sup>
Plná náplň	6	0.900	50	3:10	52	45	1151
Polovičná náplň	3	0.570	40	2:25	52	36	1151
Štvrtinová náplň	1,5	0.270	35	2:25	55	25	1151

1) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Posunutý štart (W)
0.30	0.30	4.00

Čas do Vyp/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

## 16.4 Podľa nariadenia 1061/2010

Štandardné programy na bavlnu.	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (litre)	Približné trvanie programu (minúty)	Zostatková vlhkosť (%) <sup>1)</sup>
Pre štandardný program na bavlnu pri 60 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 60 °C	6	0.76	47	215	53
Pre štandardný program na bavlnu pri 60 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 60 °C	3	0.54	41	185	53
Pre štandardný program na bavlnu pri 40 °C: Nastavte Eco 40-60 pri 30 °C	3	0.46	41	175	53

1) Na konci fázy odstreďovania.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.30	0.30

Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádzajú smernica 2009/125/ES.

## 16.5 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	h:mm	%	°C	ot./min <sup>1)</sup>
Bavlna <sup>2)</sup> 95 °C	6	2.15	75	3:55	53	85	1200
Bavlna 60 °C	6	1.50	70	3:25	53	55	1200
Bavlna <sup>3)</sup> 20 °C	6	0.30	70	2:10	53	20	1200
Syntetika 40 °C	3	0.75	65	2:10	35	40	1200
Jemné prádlo <sup>4)</sup> 30 °C	1	0.30	40	0:50	35	30	1200
Vlna/Hedvábí 30 °C	1	0.20	40	1:05	30	30	1200

1) Referenčný ukazovateľ rýchlosť odstredovania.

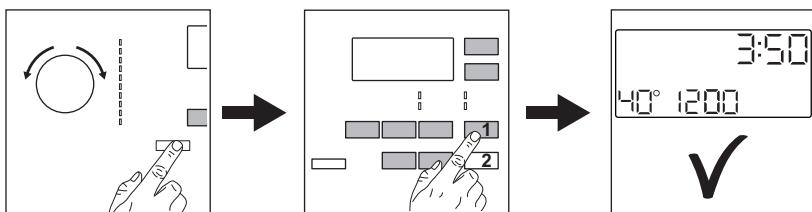
2) Vhodný na pranie silne znečisteného textilu.

3) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny.

4) Tiež vykoná rýchly cyklus prania pre mierne znečistenú bielizeň.

## 17. RÝCHLY SPRIEVODCA

### 17.1 Každodenné používanie



Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.

Otvorte vodovodný ventil.

Vložte bielizeň.

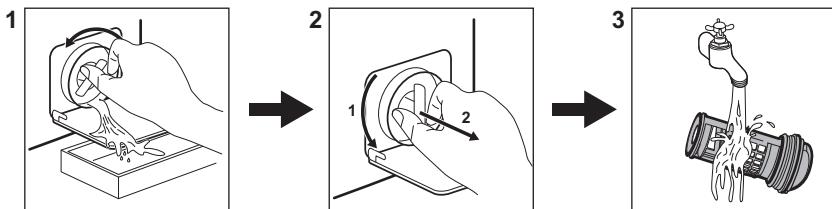
Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priečadky dávkovača pracího prostriedku.

1. S tlačidlom Zap./Vyp. spotrebič zapnete. Volič programu nastavte na požadovaný prací program.

2. Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel.
3. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza ▶||**.

Po skončení programu vyberte bielizeň.

## 17.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarma **E20**.

## 17.3 Programy

Programy	Kapacita	Popis produktu
<b>Eco 40-60</b>	6 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
<b>Bavlna</b>	6 kg	Biela a farebná bavlna.
<b>Syntetika</b>	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
<b>Jemné prádlo</b>	1 kg	Jemné tkaniny ako bielizeň z akrylu, viskózy a polyesteru.
<b>Vlna/Hedvábí</b>	1 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
<b>20 min. - 3 kg</b>	3 kg	Syntetika a zmesové tkaniny. Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
<b>Snadné žehlení</b>	2 kg	Syntetická bielizeň určená na jemné pranie.
<b>Pérová bunda</b>	2 kg	Jednoposteľová syntetická prikrývka, paplón, prešívane oblečenie, páperové bundy.
<b>Outdoor</b>	1,5 kg <sup>1)</sup> 1 kg <sup>2)</sup>	Moderné outdoorové športové odevy.
<b>Denim</b>	1,5 kg	Džínsovina a džersej.

1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

## 18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom

odovzdajte na recykláciu.  Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s

odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.







[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



155280261-A-2222020

CE

AEG